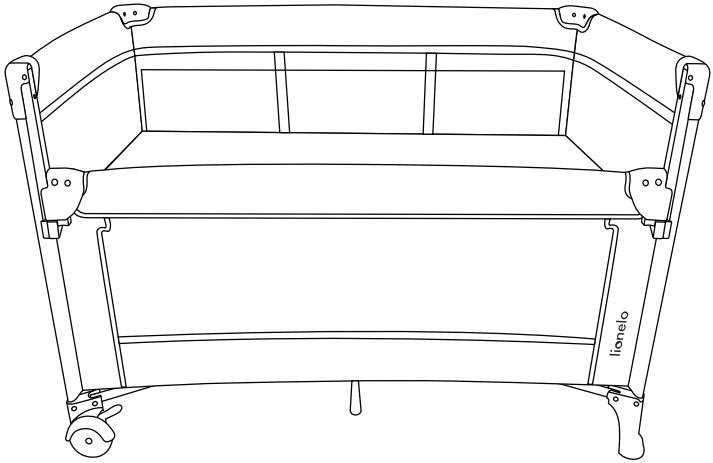
lionelo

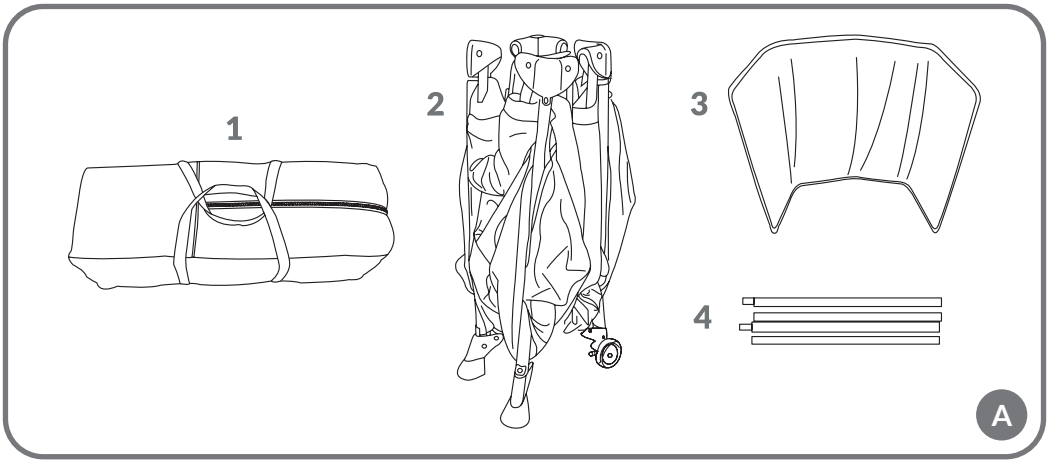
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

Ellen

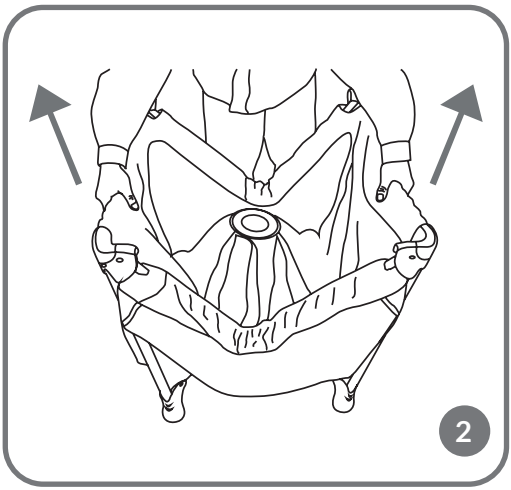
Travel cot
Łóżeczko turystyczne
Kinderreisebett
Туристическая кроватка
Lettino da viaggio
Lit de voyage
Cuna de viaje
Reisbed
Kelioninė lovytė
Cestovní postýlka
Utazóágy
Pătuț de călătorie
Turistsäng
Reiseseng
Rejseseng
Matkasänky
Berço de Viagem
Παιδικό κρεβατάκι ταξιδιού
Reisivoodi
Ceļojuma gultiņa
Дорожнє ліжечко

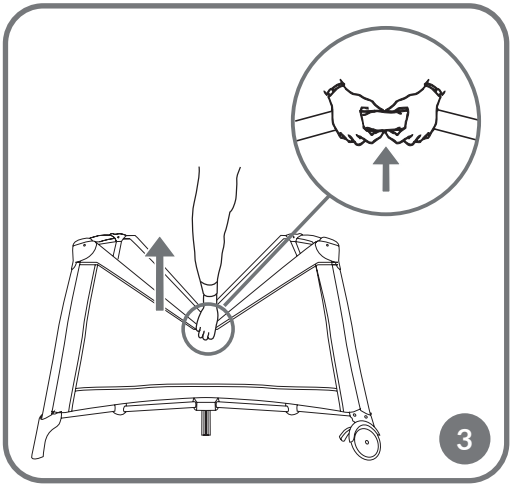


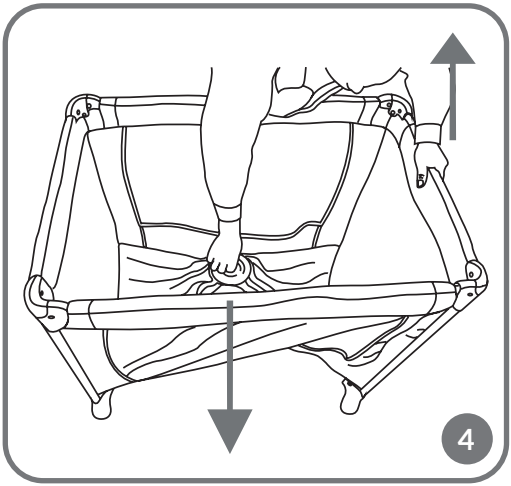
www.lionelo.com

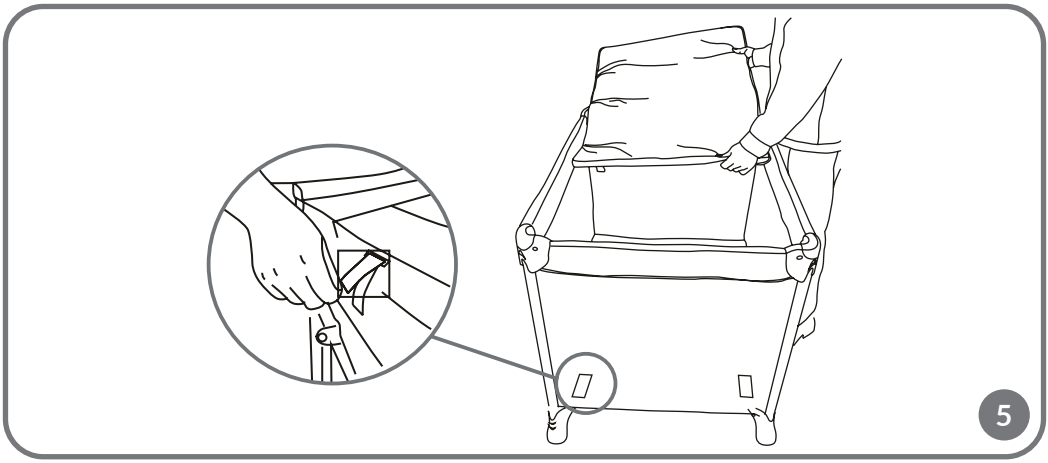

1
2
3
4
A

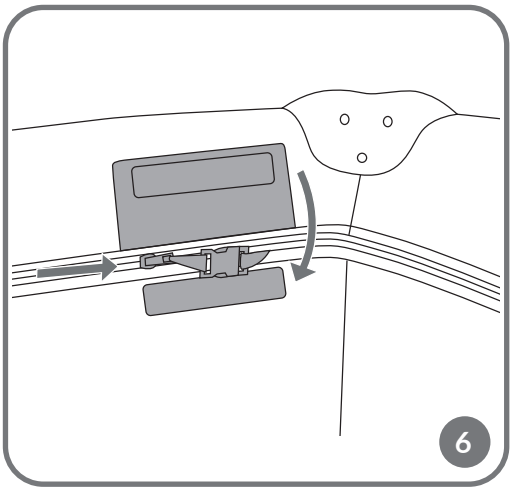

1

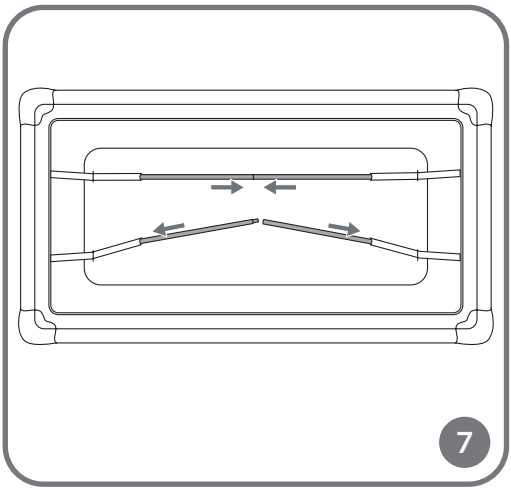

2

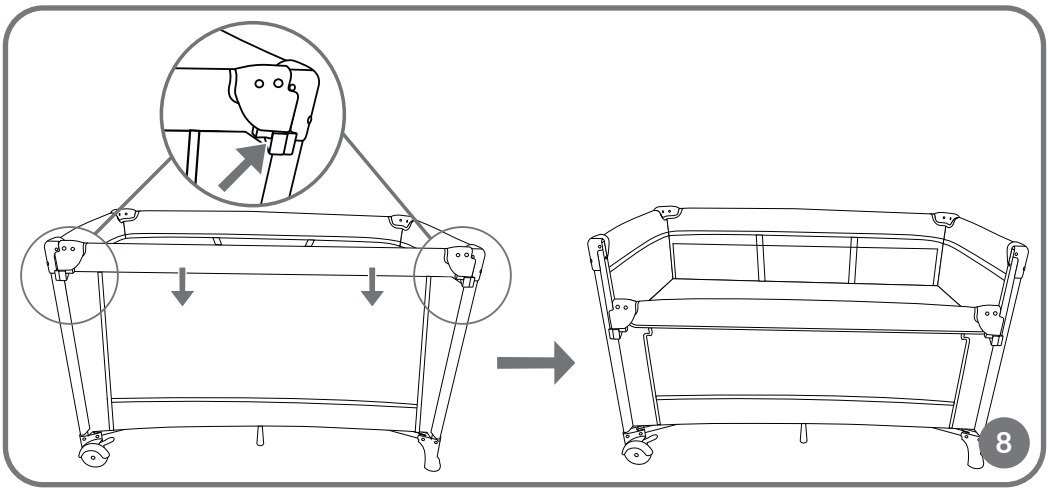

3

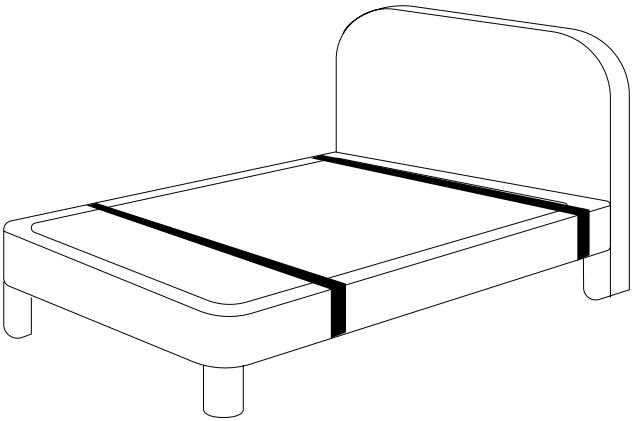

4

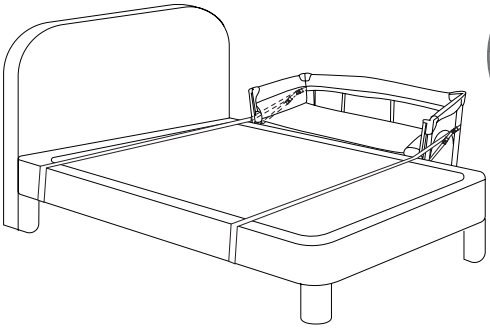

5

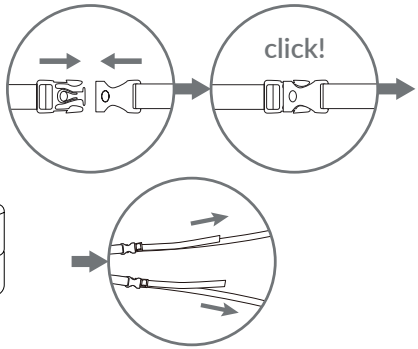

6


7

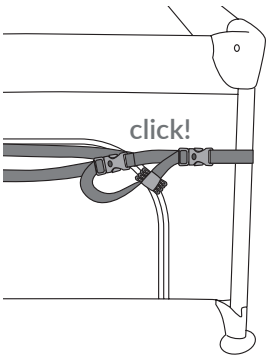

8

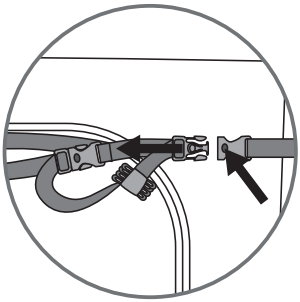




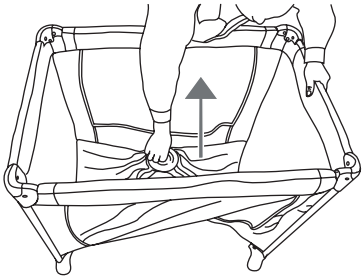


9

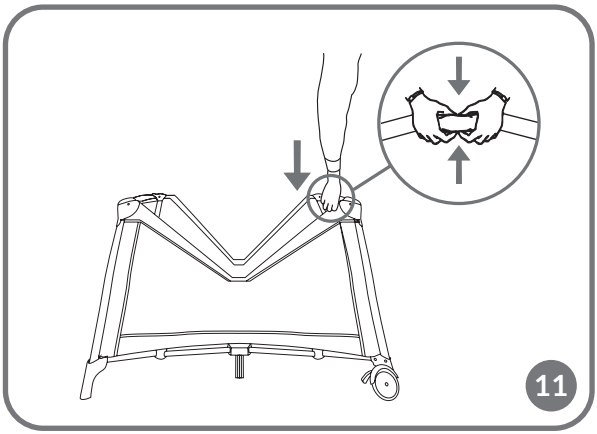


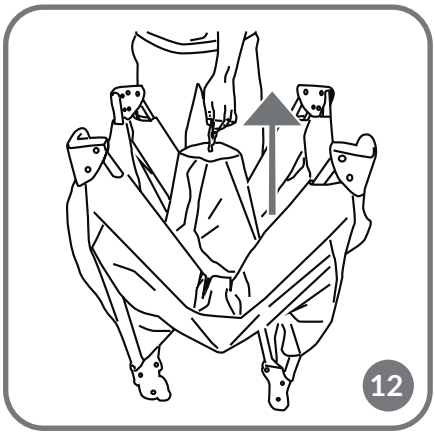


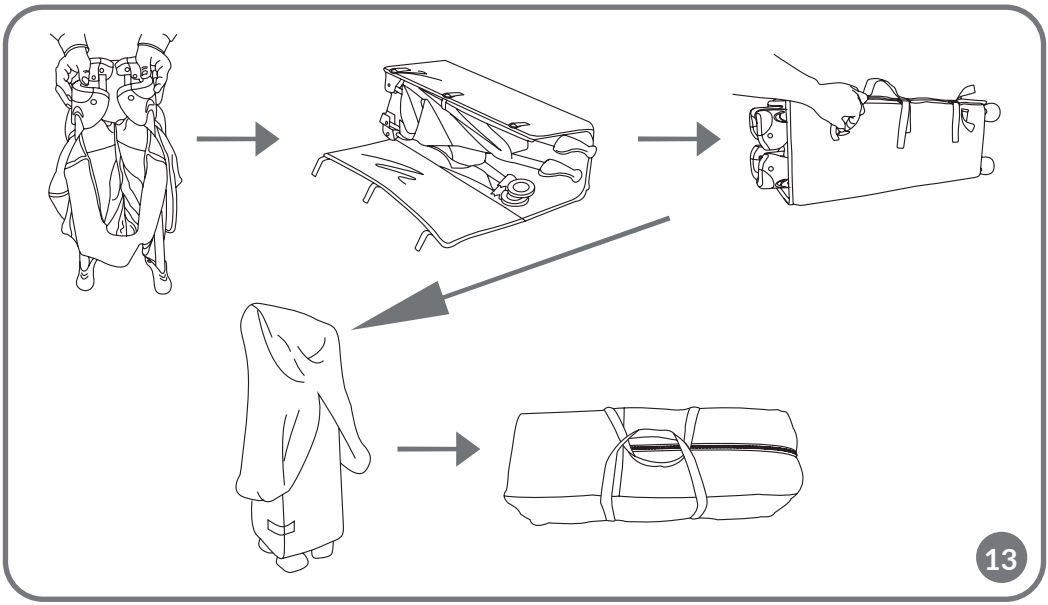
9A

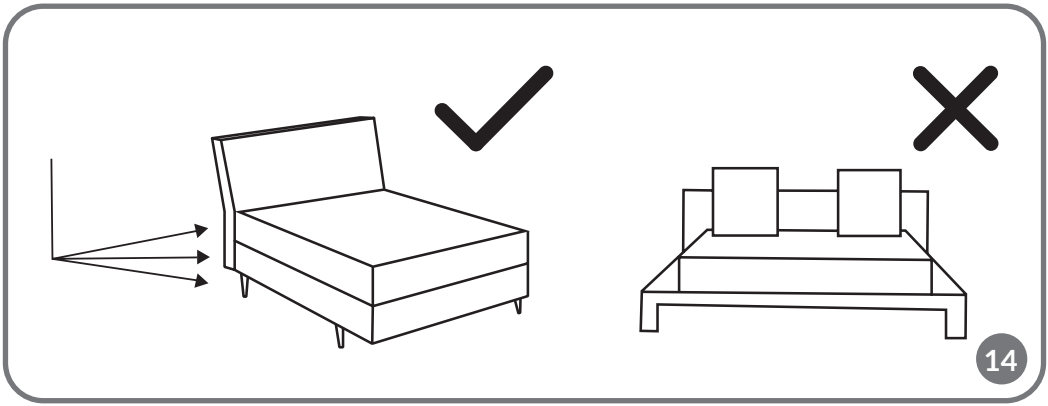


10


11


12


13


14

Dear Customer!

If you have any comments or questions about the product you have purchased, please contact us: **help@lionelo.com**

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY WARNINGS

1. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc.in the near vicinity of the cot.
2. Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
3. Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.
4. Do not use more than one mattress in the cot.
5. The cot is only ready for use when the locking devices are engaged. Check carefully to make sure that the locking devices are fully engaged before using the cot.
6. The safest setting for the cot is its lowest position, which should be used as soon as the baby starts to sit up independently.
7. The higher position of the cot is suitable for children weighing up to 9 kg. When the child starts to sit up independently, only the lower position should be used.
8. If you leave the child unattended in the cot, always ensure the side entrance is zipped up and the drop-down side is raised.
9. Before lowering the cot to its lowest position, remove the elevation supports.
10. Always ensure that all mounting components are securely tightened, and regularly inspect and tighten the joints as needed.
11. The cot should never be used by children who can climb out of it on their own, as this poses a risk of falling and serious injury.
12. WARNING – Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
13. The mattress is an integral part of the cot.

WARNINGS FOR CO-SLEEPER

1. DO NOT use bedside sleeper if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
2. The cot is suitable as a co-sleeper for adult beds with a height of 60 cm or more, measured from the floor.
3. The co-sleeper is designed exclusively for standard adult beds (Fig. 14). Do not

use the product with waterbeds or rounded beds.
4. Do not use other fixing systems than those described in the instructions.
5. Never use a co-sleeper in a reclined position.
6. To avoid the risk of suffocation, the co-sleeper should always be correctly attached to the parents' bed using the attachment systems described in the instructions.
7. There shall never be a gap between the lower side of the bedside sleper and the mattress of the adult bed.
8. Before each use, check the tension of the cot attachment system by pulling the cot away from the parent's bed.
9. If there is space between the co-sleeper and the adult's bed, DO NOT use the product.
10. The gap between the cot and the adult's bed must not be filled with pillows, blankets or other objects.
11. DANGER! - Always completely raise the drop side when not attached to the adult's bed.
12. WARNING - To avoid hazards from the child's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.
13. WARNING - To avoid the risk of your child being strangled the attachment system to the adult's bed shall always be kept away from and out of the crib.

PARTS LIST (FIG. A)

1. Carry bag
2. Travel cot
3. Mattress
4. Elevation supports
5. Mounting straps

COT INSTALLATION

1. Take the travel cot out of the bag and unfasten the Velcro straps (Fig. 1).
2. Place the cot on the floor and pull the legs apart in opposite directions (Fig. 2). Keep the central lock up - otherwise, the handrails will not align properly.
3. Gently pull the middle part of each top handrail, which is tucked under the fabric, into the correct position (Fig. 3). Ensure the lock is engaged on both sides. Proper locking will be indicated by a characteristic click.

Important! To ensure the sides of the cot lock properly, raise the central floor lock to its highest position. Otherwise, the cot rails will not lock.

4. Press the centre lock against the base of the cot. If the installation is correct, you will hear a click (Fig. 4).
5. Place the mattress in the cot (Fig. 5). Secure the mattress by fastening the Velcro straps on the two shorter sides of the mattress (use dedicated fastening slots in the base).

Important! Make sure the castors are locked when the cot is in use.

INSTALLATION OF SUPPORT PLATFORM

Fasten the support platform with the zip. Once fastened, secure the zip with the buckle (Fig. 6) and enclose with the Velcro-fastened cover. Slide the stabilising bars into the tunnels and then connect them together (Fig. 7). Position the mattress on the tube-supported platform and secure it from underneath using Velcro fasteners.

CO-SLEEPER FUNCTION

To use the co-sleeper function, the product must be prepared accordingly. To do this:

1. Press the locks on both sides of the drop-down side and lower the side wall of the cot (Fig. 8). Once the side is fully lowered, you will hear a distinctive click.
2. Move the crib close to the parents' bed, then guide the mounting straps around the frame as shown in the illustration (fig. 9) and tighten them.

3. Attach the mounting straps to the crib by fastening the buckles. Roll up the remaining part of the strap and secure it with an elastic band (fig. 9A).

Note! The parents' mattress must be at the same height or higher than the top edge of the lowered side of the crib.

4. Ensure the cot is securely and stably attached to the parents' bed. Before each use, ensure there is no gap between the parents' mattress and the side wall of the cot.

Use of the product is only permitted with beds and/or mattresses that have straight sides. Using the product next to beds and/or round mattresses and water is prohibited.

If you are not using the cot in its co-sleeper function, unfasten the mounting strap buckles.

COT DISASSEMBLY

1. Press the button on the buckle of the mounting straps and slide the straps out (Fig. 9A).
2. Remove the mattress from the cot.
3. To remove the support platform, take out the stabilising bars (Fig. 7) and then undo the zip.
4. Grasp the handle in the centre of the floor and pull it up (Fig. 10).
5. To unlock the upper handrails, press the marked buttons located on the underside of each handrail (Fig. 11). Slightly pull up and then push down to unlock the handrail on both sides.
6. Lift the handle located at the centre of the cot base (Fig. 12).
7. Wrap the folded cot with the mattress and secure it with Velcro straps. Put the folded cot into the bag along with the stabilising bars (Fig. 13).

CLEANING

For cleaning, wipe the cot with a damp cloth and allow it to dry. Do not dry-clean or use harsh cleaning agents. Do not tumble dry, do not iron.

The photos are for reference only, the actual appearance of the products may differ from the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ I PRZECZYTAJ UWAŻNIE OSTRZEŻENIA

1. Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.
2. Nie używaj łóżeczka, jeśli jakakolwiek część zestawu jest zepsuta, podarta lub zaginiona, korzystaj tylko z części zamiennych zatwierdzonych przed producenta.
3. Nie zostawiaj niczego w łóżeczku lub nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby stanowić podparcie dla stopy lub spowodować

niebezpieczeństwo uduszenia dziecka np. wstążki, sznurki, przewody, zasłony.
4. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
5. Łóżeczko jest gotowe do użycia tylko gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed rozpoczęciem użytkowania starannie sprawdź czy mechanizmy te są w pełni włączone.
6. Najniższa pozycja łóżeczka jest najbezpieczniejsza i powinna być zawsze używana, gdy tylko dziecko zaczyna samodzielnie siadać.
7. Wyższa pozycja łóżeczka jest odpowiednia dla dzieci o wadze do 9 kg. Jeśli Twoje dziecko zacznie samodzielnie siadać, należy korzystać wyłącznie z niższej pozycji.
8. Jeśli zostawiasz dziecko bez opieki w łóżeczku zawsze upewnij się, że wejście boczne jest zapięte zamkiem błyskawicznym oraz opuszczany bok jest podniesiony.
9. Przed zmianą pozycji łóżeczka na najniższą, konieczne jest usunięcie wsporników podwyższenia.
10. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
11. Łóżeczko nie może być użytkowane przez dzieci, które mogą się samodzielnie z niego wydostać, grozić to upadkiem i poważnymi obrażeniami.
12. OSTRZEŻENIE – Należy używać wyłącznie materaca dołączonego do zestawu, nie wolno dodać drugiego materaca, ryzyko uduszenia.
13. Materac jest integralnym elementem łóżeczka.

OSTRZEŻENIA DLA ŁÓŻECZKA DOSTAWNEGO

1. NIE używaj łóżeczka dostawnego, jeśli brakuje jakiejkolwiek części, jest ona uszkodzona lub zepsuta. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i literatury instruktażowej. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.
2. Wysokość łóżka osoby dorosłej (mierzona od podłoża), do którego nadaje się łóżeczko dostawne wynosi od 60 cm.
3. Łóżeczko dostawne przeznaczone jest wyłącznie dla standardowych łóżek osób dorosłych (rys. 14). Nie używaj produktu z łóżkami wodnymi lub o zaokrąglonych kształtach.
4. Nie używaj innych systemów mocowania niż te opisane w instrukcji.
5. Nigdy nie używaj łóżeczka dostawnego w pozycji pochylonej.
6. Aby uniknąć ryzyka uduszenia się, łóżeczko dostawne należy zawsze prawidłowo mocować do łóżka rodziców przy pomocy systemów mocowania opisanych w instrukcji.
7. Pomiędzy dolną częścią łóżeczka dostawnego a materacem łóżka dorosłych nie może znajdować się wolna przestrzeń.
8. Przed każdym użyciem sprawdź naprężenie systemu mocowania łóżeczka odciągając łóżeczko w kierunku przeciwnym do łóżka rodzica.
9. Jeśli między łóżeczkiem dostawnym, a łóżkiem osoby dorosłej jest wolna przestrzeń, NIE UŻYWAJ produktu.
10. Luka pomiędzy łóżeczkiem a łóżkiem osoby dorosłej nie może być wypełniana poduszkami, kocami i innymi przedmiotami.
11. NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zawsze całkowicie podnoś opuszczany bok, gdy łóżeczko nie jest przymocowane do łóżka osoby dorosłej.
12. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z możliwością zaczepienia się szyi dziecka o górną część opuszczonego boku łóżeczka przy łóżku rodzica, upewnij się, że górna poręcz nie znajduje się wyżej niż materac dla dorosłych.

13. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka uduszenia dziecka, system mocowania do łóżka rodzica należy zawsze chować i trzymać z dala od łóżeczka.

LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

1. Torba transportowa
2. Łóżeczko turystyczne
3. Materac
4. Wsporniki podwyższenia
5. Pasy montażowe

MONTAŻ ŁÓŻECZKA

1. Wyjmij łóżeczko turystyczne z torby i rozepnij pasy z rzepami (rys. 1).
2. Ustaw łóżeczko na podłodze i oddziel poszczególne nogi pociągając je w przeciwległe strony (rys. 2). Utrzymuj środkową blokadę w górze – inaczej poręcze nie wpasują się we właściwe miejsce.
3. Pociągnij za środkową część każdej górnej poręczy schowanej pod materiałem, by weszła we właściwe miejsce (rys. 3). Upewnij się, że blokada została zablokowana po obu stronach, prawidłowe zablokowanie zasygnalizuje charakterystyczne kliknięcie.

Uwaga! Aby boki łóżeczka prawidłowo się zablokowały środkowa blokada podłogi musi być uniesiona maksymalnie do góry. W przeciwnym razie poręcze łóżeczka nie zablokują się.

4. Dociśnij środkową blokadę do podstawy łóżeczka. Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie (rys. 4).
5. Umieść w łóżeczku materac (rys. 5). Zapnij materac używając rzepów po dwóch krótszych stronach materaca (w podłodze znajdują się specjalne otwory do zapinania).

Uwaga! Upewnij się, że koła są zablokowane, gdy łóżeczko jest używane.

INSTALACJA PODWYŻSZENIA

Podwyższenie należy przymocować za pomocą zamka błyskawicznego. Po zapięciu, zabezpiecz go przy pomocy klamry (rys. 6) i nasuń osłonkę na zamek zapinając rzep. Wsuń rurki usztywniające we wszyte tunele, a następnie połącz je ze sobą (rys. 7). Nałóż materac na usztywnione rurkami podwyższenie i zapnij od spodu za pomocą rzepów.

FUNKCJA ŁÓŻECZKA DOSTAWNEGO

Aby korzystać z funkcji łóżeczka dostawnego, należy odpowiednio przygotować produkt. W tym celu:

1. Naciśnij blokady po obu stronach opuszczanego boku i opuść boczną ścianę łóżeczka (rys. 8). Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie, gdy bok zostanie opuszczony do końca.
2. Dosuń łóżeczko do łóżka rodziców, a następnie poprowadź pasy montażowe wokół ramy w sposób pokazany na rysunku (rys. 9) i zacieśnij je.
3. Połącz pasy montażowe z łóżeczkiem zapinając klamry. Resztę pasa, która pozostała zwiń i zabezpiecz gumką (rys. 9A).

Uwaga! Materac rodzica musi być na równej wysokości lub wyższy od górnej krawędzi opuszczanego boku łóżeczka.

4. Upewnij się, że łóżeczko jest odpowiednio mocno i stabilnie przymocowane do łóżka rodziców. Przed każdym użytkowaniem sprawdź, czy nie ma szczeliny pomiędzy materacem rodziców a ścianką boczną łóżeczka.

Użytkowanie produktu jest dozwolone tylko przy łóżkach i/lub materacach posiadających proste boki. Użytkowanie produktu przy łóżkach i/lub materacach okrągłych i materacach wodnych jest zabronione.
Jeżeli nie używasz łóżka w funkcji dostawnej – odepnij klamry pasów montażowych.

DEMONTAŻ ŁÓŻECZKA

1. Wciśnij przycisk, znajdujący się na klamrze pasów montażowych i wysuń je (rys. 9A).
2. Wyjmij materac z łóżeczka.
3. Aby zdemontować podwyższenie wyjmij rurki usztywniające (rys. 7), a następnie rozepnij zamek błyskawiczny.
4. Chwyć za uchwyt znajdujący się na środku podłogi i pociągnij do góry (rys. 10).
5. Aby odblokować górne poręcze, wciśnij zaznaczone przyciski na spodzie każdej poręczy (rys. 11). Pociągnij

lekko w górę i następnie wciśnij w dół - ten ruch pozwoli odblokować poręcz z obu stron.

6. Pociągnij w górę za uchwyt w podłożu łóżeczka (rys. 12).
7. Owiń złożone łóżeczko materacem i zapnij je pasami za pomocą rzepów. Umieść złożone łóżeczko w torbie wraz z rurkami usztywniającymi (rys. 13).

CZYSZCZENIE

Produkt należy przecierać wilgotną szmatką, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Nie czyścić chemicznie i nie używać żrących środków. Nie suszyć mechanicznie, nie prasować.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!
Wenn Sie Anmerkungen oder Fragen zu dem von Ihnen gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte:
help@lionelo.com

Produzent:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN WARNHINWEISE

1. Vergewissern Sie sich, dass das Kinderbett nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, wie z. B. elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen oder ähnlichem aufgestellt ist.
2. Benutzen Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil davon gebrochen oder zerrissen ist oder fehlt und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
3. Lassen Sie keine Gegenstände im Kinderbett oder stellen Sie das Kinderbett nicht in die Nähe eines anderen Produktes, die als Fußhalt dienen könnten oder die eine Erstickungsgefahr oder Gefahr durch Strangulieren darstellen, z. B. Schnüre, Vorhang-/Gardinenkordel, usw.
4. Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze in einem Bett.
5. Das Kinderbett ist erst dann gebrauchsfertig, wenn seine Rahmenarretierungen eingerastet sind. Prüfen Sie es sorgfältig vor Gebrauch, ob die Rahmenarretierungen vollständig eingerastet sind.
6. Die untere Bettstellung ist die sicherste und sollte immer verwendet werden, sobald das Kind sich alleine aufsetzen kann.
7. Die obere Stellung des Kinderbetts ist für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 9 kg geeignet. Wenn Ihr Kind alleine sitzen kann, sollten Sie nur untere Bettstellung verwenden.
8. Wenn Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett lassen, stellen Sie immer sicher,

dass der Seiteneingang mit einem Reißverschluss verschlossen und die Klappe hochgeklappt ist.

9. Bevor Sie das Kinderbett in die unterste Position bringen, müssen Sie die Erhöhungsstützen entfernen.
10. Alle Befestigungselemente sollten immer fest angezogen sein, Verbindungen sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen wenden.
11. Das Bett darf nicht von Kindern genutzt werden, die alleine aus dem Bett aufstehen können, was zu Stürzen und schweren Verletzungen führen kann.
12. WARNHINWEIS – Verwenden Sie nur die im Set enthaltene Matratze, fügen Sie keine zweite Matratze hinzu. Erstickungsgefahr!
13. Die Matratze ist ein Bestandteil des Kinderbettes.

WARNHINWEISE FÜR DAS BEISTELLBETT

1. Verwenden Sie das Beistellbett NICHT, wenn ein Teil davon fehlt oder beschädigt bzw. gebrochen ist. Kontaktieren Sie bei Bedarf den Hersteller, die Fa. Lionelo, um Ersatzteile bzw. Bedienungsanleitung anzufordern. Tauschen Sie Teile im Bett NICHT selbst aus.
2. Die Höhe des Erwachsenenbettes (vom Boden aus gemessen), für das das Kinderbett geeignet ist, beträgt 60 cm oder mehr.
3. Das Beistellbett ist ausschließlich für standardmäßige Erwachsenenbetten geeignet (Abb. 14). Verwenden Sie das Beistellbett nicht mit Wasserbetten bzw. mit Betten mit Rundformen.
4. Verwenden Sie keine anderen Befestigungssysteme als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
5. Verwenden Sie niemals das Beistellbett in geneigter Stellung.
6. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, ist das Beistellbett immer ordnungsgemäß mit den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Befestigungssystemen an das Elternbett zu befestigen.
7. Zwischen dem unteren Teil des Beistellbettes und der Matratze des Erwachsenenbettes darf kein Freiraum vorhanden sein.
8. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Spannung des Befestigungssystems, indem Sie das Beistellbett vom Elternbett wegziehen.
9. Verwenden Sie das Beistellbett NICHT, wenn zwischen dem Beistellbett und dem Elternbett Freiraum vorhanden ist.
10. Die Lücke zwischen dem Beistellbett und dem Elternbett darf nicht mit Kissen, Decken und anderen Gegenständen ausgefüllt werden.
11. GEFAHR! Die höhenverstellbare Bordwand muss immer vollständig angehoben sein, wenn das Beistellbett nicht an einem Erwachsenenbett befestigt ist.
12. WARNHINWEIS: Um die Gefahr zu vermeiden, dass das Baby mit dem Hals am oberen Teil der abgesenkten Bordwand des Beistellbettes neben dem Elternbett hängen bleibt, achten Sie darauf, dass das obere Geländer nicht höher als die Elternmatratze ist.
13. WARNHINWEIS: Um die Erstickungsgefahr zu vermeiden, soll das Befestigungssystem für das Elternbett immer versteckt und vom Beistellbett fern gehalten werden.

TEILELISTE (ABB. A)

1. Transporttasche
2. Kinderreisebett
3. Matratze
4. Erhöhungsstützen
5. Befestigungsgurte

MONTAGE DES BETTES

1. Nehmen Sie das Kinderreisebett aus der Tasche und lösen Sie die Klettbänder (Abb. 1).
2. Stellen Sie das Kinderbett auf dem Boden auf und ziehen Sie die Bettfüße auseinander (Abb. 2). Halten Sie die mittlere Verriegelung nach oben, damit die Streben an der richtigen Stelle einrasten.
3. Ziehen Sie an der Mitte jeder oberen Strebe unter dem Bezug, bis sie einrastet (Abb. 3). Stellen Sie sicher, dass das Schloss auf beiden Seiten verriegelt ist; die korrekte Verriegelung wird durch ein charakteristisches Klicken signalisiert.

Achtung! Damit die Seitenteile des Bettes richtig einrasten, muss die mittlere Bodenverriegelung maximal nach oben angehoben werden. Andernfalls lässt sich das Bettgitter nicht verriegeln.

4. Drücken Sie die Mittelverriegelung gegen die Bettbasis. Die korrekte Installation wird durch ein Klicken angezeigt (Abb. 4).
5. Legen Sie die Matratze in das Kinderbett ein (Abb. 5). Befestigen Sie die Matratze mit Klettverschlüssen an beiden kürzeren Seiten der Matratze (nutzen Sie dazu Befestigungslöcher im Bettboden).

Achtung! Vergewissern Sie sich, dass die Räder blockiert sind, wenn das Kinderbett in Gebrauch ist.

ERHÖHUNGSINSTALLATION

Befestigen Sie die Erhöhung mit Reißverschluss. Sichern Sie ihn nach dem Befestigen mit der Schnalle (Abb. 6) und schieben Sie den Bezug über den Reißverschluss, indem Sie den Klettverschluss zumachen. Schieben Sie die Versteifungsrohre in die eingenähten Tunnel ein und verbinden Sie diese anschließend miteinander (Abb. 7). Legen Sie die Matratze auf die mit Rohren versteifte Erhöhung und befestigen Sie sie von unten mit Klettverschluss.

BEISTELLBETT

Um die Funktion des Kinderbettes nutzen zu können, muss das Produkt richtigvorbereitet werden. Zu diesem Zweck:

1. Drücken Sie die Verriegelungen auf beiden Seiten der Absenkseite und senken Sie die Seitenwand des Bettes ab (Abb. 8). Beim vollständigen Absenken der Seite ist ein charakteristisches Klicken zu hören.
2. Schieben Sie das Kinderbett an das Elternbett heran und führen Sie dann die Befestigungsgurte um den Rahmen, wie in der Abbildung gezeigt (Abb. 9), und ziehen Sie sie fest.
3. Befestigen Sie die Gurte am Kinderbett, indem Sie die Schnallen schließen. Rollen Sie den restlichen Gurt auf und sichern Sie ihn mit einem Gummiband (Abb. 9A).

Achtung! Die Matratze der Eltern muss auf gleicher Höhe oder höher als die Oberkante der abgesenkten Seite des Kinderbetts liegen.

4. Stellen Sie sicher, dass das Kinderbett fest und stabil am Elternbett befestigt ist. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob zwischen der Elternmatratze und der Seitenwand des Kinderbetts ein Spalt vorhanden ist.

Das Beistellbett darf ausschließlich mit Betten und/oder Matratzen mit geraden Seiten verwendet werden. Die Verwendung des Beistellbettes mit Betten und/oder Matratzen mit runden Seiten oder mit Wassermatratzen ist verboten.
Wenn Sie das Bett nicht in der Beistellfunktion verwenden, lösen Sie die Schnallen der Befestigungsgurte.

DEMONTAGE DES KINDERBETTES

1. Drücken Sie den Knopf an der Schnalle der Befestigungsgurte und schieben Sie sie heraus (Abb. 9A).
2. Nehmen Sie die Matratze aus dem Kinderbett.
3. Um die Erhöhung zu demontieren, entfernen Sie die Versteifungsrohre (Abb. 7) und öffnen Sie anschließend den Reißverschluss.
4. Fassen Sie den Griff in der Mitte des Bodens und ziehen Sie ihn nach oben (Abb. 10).
5. Um die oberen Handläufe zu entriegeln, drücken Sie die markierten Knöpfe an der Unterseite jedes Handlaufs (Abb. 11). Ziehen Sie leicht nach oben und drücken Sie dann nach unten - durch diese Bewegung wird das Gitter auf beiden Seiten entriegelt.
6. Ziehen Sie an dem Griff im Boden des Kinderbettes nach oben (Abb. 12).
7. Wickeln Sie die Matratze um das zusammengeklapptes Bett herum und befestigen Sie es mit Klettverschlüssen. Legen Sie das zusammengeklappte Bett zusammen mit den Versteifungsrohren in die Tasche (Abb. 13).

REINIGUNG

Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es abtrocknen. Nicht chemisch reinigen und keine aggressiven Mittel verwenden. Nicht mechanisch trocknen, nicht bügeln.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:
ТОО «BrandLine Group»
А. Кренглевского 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Помните о риске наличия открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические обогреватели, газовые обогреватели и т. д., находящиеся рядом с кроваткой.
2. Не используйте кроватку, если какая-либо часть комплекта сломана, порвана или отсутствует. Используйте только запасные части, одобренные производителем.
3. Не оставляйте ничего в кроватке и не ставьте ее рядом с другими предметами, которые могут стать подставой для ноги ребенка или могут создать опасность удушья, например, лентами, веревками, проволокой, занавесками.
4. Не используйте в кроватке более одного матраса.
5. Детская кроватка готова к использованию только тогда, когда задействованы механизмы блокировки. Перед началом использования внимательно проверьте, полностью ли задействованы эти механизмы.
6. Самое нижнее положение кроватки является самым безопасным, и его следует использовать всегда, как только ребенок начнет самостоятельно сидеть.
7. Более высокое положение кровати подходит для детей весом до 9 кг. Если ваш ребенок начинает сидеть самостоятельно, используйте только нижнее положение.
8. Если вы оставляете ребенка в кровати без присмотра, всегда следите за тем, чтобы боковой вход был закрыт на молнию, а складная сторона была поднята.
9. Прежде чем изменить положение кровати на самое нижнее, необходимо снять опоры высоты.
10. Все крепежные детали всегда должны быть затянуты, разъемы следует регулярно проверять и при необходимости подтягивать.
11. Кроватью не могут пользоваться дети, которые могут выбраться из нее

самостоятельно, что может привести к падению и серьезным травмам.
12. ВНИМАНИЕ - Используйте только матрас, входящий в комплект, не добавляйте второй матрас, риск удушья.
13. Матрас – неотъемлемый элемент кровати.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ПРИСТАВНОЙ КРОВАТКИ

1. НЕ используйте кроватку, если какая-либо часть отсутствует, повреждена или сломана. При необходимости обращайтесь в Lionelo за запасными частями и учебной литературой. НЕ заменяйте детали кроватки самостоятельно.
2. Высота взрослой кровати (от земли), для которой подходит приставная кровать, от 60 см.
3. Дополнительная кровать предназначена только для стандартных кроватей для взрослых (рис. 14). Не используйте изделие на водяных кроватях или изогнутых формах.
4. Не используйте какие-либо системы крепления, кроме описанных в инструкции.
5. Никогда не используйте кроватку в наклонном положении.
6. Во избежание риска удушья кроватку всегда следует правильно прикрепить к кровати родителей с помощью систем крепления, описанных в инструкции.
7. Между нижней частью дополнительной кровати и матрасом взрослой кровати не должно быть свободного пространства.
8. Перед каждым использованием проверяйте натяжение системы крепления кровати, отодвинув кровать от кровати родителя.
9. Если между детской кроваткой и кроватью взрослого есть пространство, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделие.
10. Промежуток между детской кроваткой и кроватью взрослого нельзя заполнять подушками, одеялами или другими предметами.
11. ОПАСНОСТЬ! Всегда полностью поднимайте откидную сторону, если кроватка не прикреплена к кровати взрослого.
12. ВНИМАНИЕ: Чтобы избежать опасности зацепиться шеей ребенка за верхнюю часть опущенной стороны кроватки рядом с родительской кроватью, убедитесь, что верхняя направляющая не выше матраса для взрослых.
13. ВНИМАНИЕ: Во избежание риска удушья ребенка система крепления кровати для родителей всегда должна быть убрана и держаться подальше от кровати.

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (РИС. A)

1. Транспортировочная сумка
2. Туристическая кроватка
3. Матрас
4. Опоры уровня
5. Монтажные ремни

СБОРКА КРОВАТКИ

1. Достаньте кроватку из сумки и отстегните ремни-липучки (рис. 1).
2. Поставьте кровать на пол и раздвиньте ножки, потянув их в противоположные стороны (рис. 2). Держите центральный замок закрытым, иначе поручни не встанут на место.
3. Потяните на место центр каждой верхней направляющей, спрятанной под тканью (рис. 3). Убедитесь, что замок зафиксировался с обеих сторон, характерный щелчок укажет на правильное запирание.

Внимание! Чтобы боковые стороны кровати надежно зафиксировались, замок среднего этажа необходимо поднять максимально вверх. В противном случае направляющие кровати не зафиксируются.

4. Прижмите центральный замок к основанию кровати. О правильной установке будет свидетельствовать щелчок (рис. 4).
5. Положите матрас на кровать (рис. 5). Закрепите матрас с помощью липучек на двух коротких сторонах матраса (в полу имеются специальные отверстия для крепления).

Внимание! Убедитесь, что колеса заблокированы, когда кроватка используется.

ИЗМЕНЕНИЕ УРОВНЯ КРОВАТКИ

Прибавку следует застегнуть на молнию. После застегивания застегните его пряжкой (рис. 6) и наденьте чехол на молнию, застегнув липучку. Вставьте репежные трубки во вшитые туннели и затем соедините их между собой (рис. 7). Поместите матрас на опору, укрепленную трубками, и закрепите ее снизу липучкой.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ КРОВАТИ

Чтобы использовать функцию приставной кроватки, необходимо подготовиться соответствующим образом. Для этой цели:

1. Нажмите замки с обеих сторон опускаемой стороны и опустите боковую стенку кровати (рис. 8). Когда борт полностью опустится, вы услышите характерный щелчок.
2. Подвиньте кроватку к кровати родителей, затем проведите монтажные ремни вокруг рамы, как показано на рисунке (рис. 9), и затяните их.
3. Соедините монтажные ремни с кроваткой, застегнув пряжки. Остаток ремня сверните и закрепите резинкой (рис. 9A).

Внимание! Матрас родителей должен находиться на одном уровне или выше верхнего края опускаемой боковой стенки кроватки.

4. Убедитесь, что кроватка прочно и устойчиво прикреплена к кровати родителей. Перед каждым использованием проверяйте, есть ли зазор между матрасом родителей и боковой стенкой кроватки.

Использование изделия разрешено только на кроватях и/или матрасах с прямыми сторонами. Использование продукта на кроватях и/или круглых матрасах и водяных матрасах запрещено.

Если вы не используете кроватку как приставную кровать, расстегните пряжки ремней крепления.

РАЗБОРКА КРОВАТКИ

1. Нажмите кнопку на пряжке крепежных ремней и выдвиньте их (рис. 9A).
2. Снимите матрас с кроватки.
3. Для демонтажа опоры снимите крепежные трубки (рис. 7), а затем расстегните молнию.
4. Возьмитесь за ручку посередине пола и потяните ее вверх (рис. 10).
5. Чтобы разблокировать верхние поручни, нажмите отмеченные кнопки внизу каждого поручня (рис. 11). Слегка потяните вверх, а затем нажмите вниз – это движение разблокирует поручень с обеих сторон.
6. Потяните вверх ручку на основании кровати (рис. 12).
7. Оберните сложенную кровать матрасом и закрепите его ремнями-липучками. Поместите кроватку в мешок с крепежными трубками (рис. 13).

ОЧИСТКА

Изделие следует протереть влажной тряпкой, а затем оставить сохнуть. Не подвергайте химчистке и не используйте едкие вещества. Не сушить механически и не гладьте.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

Egregio cliente!
Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo: **help@lionelo.com**

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznan, Polonia

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN RIFERIMENTO FUTURO

AVVERTENZE

1. Bisogna essere consapevoli dei rischi legati alle fiamme libere e altre sorgenti di calore, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc. presenti vicino alla culla.
2. Non utilizzare il lettino se una qualsiasi parte del kit è danneggiata, strappata o mancante, utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
3. Non lasciare oggetti nella culla o posizionare la culla vicino ad altre attrezzature che potrebbero costituire un sostegno per il piede o causare un pericolo di strangolamento per il bambino, ad es. nastri, corde, fili, tende.
4. Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
5. La culla è pronta per l'uso solo quando i meccanismi di bloccaggio sono attivi. Prima di iniziare l'utilizzo, verificare attentamente se questi meccanismi sono stati completamente attivati.
6. La posizione più bassa del lettino è la più sicura e deve essere sempre utilizzata non appena il bambino inizierà a sedersi autonomamente.
7. La posizione più alta della culla è adatta a bambini di peso fino a 9 kg. Se il bambino inizia a sedersi da solo, usare solo la posizione inferiore.
8. Prima di lasciare il bambino incustodito, assicurarsi che l'uscita laterale sia chiusa a cerniera e la sponda che si abbassa sia alzata.
9. Prima di cambiare la posizione del lettino nella posizione più bassa, è necessario rimuovere i supporti di rialzo.
10. Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serrati, i giunti devono essere regolarmente controllati e serrati in caso di necessità.
11. Il lettino non può essere usato dai bambini che possono uscirne da soli in quanto potrebbe comportare il rischio di caduta e di gravi lesioni.
12. ATTENZIONE – Utilizzare solo il materasso incluso nel kit, non aggiungere un secondo materasso, per via del rischio di soffocamento.
13. Il materasso è parte integrante della culla.

AVVERTENZE INERENTI ALLETTINO CO-SLEEPING:

1. NON utilizzare il lettino fianco letto in presenza di parti mancanti, rotteo danneggiate. Se necessario, contattare il marchio Lionelo per ottenere eventuali pezzi di ricambio e ulteriori istruzioni. NON sostituire in autonomia le parti del lettino.
2. L'altezza del letto di un adulto (misurata da suolo) per cui è adatto un letto fianco letto è di 60 cm.
3. Il lettino co-sleeping è destinato esclusivamente all'utilizzo con letti standard per adulti (fig. 14). Non utilizzare il prodotto con materassi ad acqua o dalla forma arrotondata.
4. Non utilizzare sistemi di fissaggio diversi da quelli descritti nelle istruzioni.
5. Non utilizzare mai il lettino co-sleeping in posizione inclinata.
6. Per evitare il rischio di soffocamento, il lettino deve essere sempre correttamente fissato al letto dei genitori, con l'utilizzo dei sistemi di fissaggio descritti nelle istruzioni.
7. Non deve essere presente spazio libero tra il fondo del lettino e il materasso del lettone dei genitori.
8. Prima di ogni utilizzo, controllare la tensione del sistema di fissaggio del lettino, tirando il lettino nella direzione opposta al letto del genitore.
9. NON UTILIZZARE il prodotto in presenza di spazio libero tra la culla e il letto del genitore.
10. Lo spazio tra il lettino e il letto del genitore non deve essere riempito con cuscini, coperte e altri oggetti.
11. PERICOLO! Sollevare sempre completamente il lato ribassato quando il lettino non è fissato al letto del genitore.
12. AVVERTENZA: Per evitare pericoli legati alla possibilità di agganciamento del collo del bambino alla parte superiore del lato abbassato del lettino da parte del letto genitore, assicurarsi che il bordo superiore del lato del lettino non sia più alto del materasso del genitore.
13. AVVERTENZA: Per evitare il rischio di strangolamento del bambino, il sistema di fissaggio del letto del genitore deve essere sempre nascosto e tenuto lontano dal lettino.

ELENCO DELLE PARTI (FIG. A)

1. Borsa di trasporto
2. Lettino da viaggio
3. Materasso
4. Supporti di rialzo
5. Cinghie di montaggio

MONTAGGIO DEL LETTINO

1. Rimuovere il lettino turistico dalla borsa e aprire le cinghie con velcro (fig. 1).
2. Posizionare il lettino sul pavimento e aprire le singole gambe, tirandole in direzioni opposte (fig. 2). Tenere mediante il blocco centrale, altrimenti le sponde non assumeranno la corretta posizione.
3. Tirare la parte centrale di ogni sponda superiore nascosta sotto il materiale, in modo che entri in posizione (fig. 3). Assicurarsi il meccanismo di blocco sia bloccato su entrambi i lati; il blocco corretto viene segnalato da un caratteristico scatto.

Attenzione! Affinché i lati del lettino si blocchino correttamente, il meccanismo di blocco centrale del pavimento deve essere sollevato al massimo. Altrimenti le sponde del lettino non si bloccheranno.

4. Premere il meccanismo di blocco centrale contro la base del lettino. L'assemblaggio corretto verrà segnalato mediante uno scatto (fig. 4).
5. Posizionare il materasso nel lettino (fig. 5). Fissare il materasso usando i velcro sui due lati più corti del materasso (sono presenti dei fori speciali per il fissaggio al pavimento).

Attenzione! Assicurarsi che le ruote siano bloccate quando il lettino è in uso.

INSTALLAZIONE DEL RIALZO

Il rialzo deve essere fissato con cerniera lampo. Dopo il fissaggio, proteggerlo con la fibbia (fig. 6) e far scorrere la protezione sopra la cerniera lampo fissando il velcro. Inserire i tubi di rinforzo nei tunnel cuciti e poi unirli tra di loro (fig. 7). Posizionare il materasso sul rialzo rinforzato con i tubi, quindi fissare dal basso con le chiusure a velcro.

FUNZIONE DI LETTINO CO-SLEEPING

Per poter utilizzare il lettino in funzione di lettino co-sleeping, è necessario predisporre il prodotto. A tal fine:

1. Premere i meccanismi di blocco su entrambi i lati della sponda per abbassarla (fig. 8). Si sentirà n caratteristico scatto quando la sponda verrà abbassata completamente.
2. Avvicina la culla al letto dei genitori, quindi passa le cinghie di montaggio attorno al telaio come mostrato nella figura (fig. 9) e stringile.
3. Collega le cinghie di montaggio alla culla chiudendo le fibbie. Arrotola la parte rimanente della cinghia e fissala con un elastico (fig. 9A).

Attenzione! Il materasso dei genitori deve essere alla stessa altezza o più alto del bordo superiore del lato abbassato della culla.

4. Assicurarsi che il lettino fissato in modo sicuro e stabile al lettone dei genitori. Prima di ogni uso, controllare che non ci sia una fessura tra il materasso dei genitori e la parete laterale del lettino.

L'utilizzo del prodotto è consentito solo con letti e/o materassi che dispongono di lati dritti. È vietato l'utilizzo del prodotto con letti e/o materassi rotondi e materassi ad acqua.
Staccare le cinghie di montaggio quando non si utilizza il lettino in funzione di lettino co-sleeping.

SMONTAGGIO DEL LETTINO

1. Premere il pulsante sulla fibbia delle cinghie di montaggio ed rimuoverle (fig. 9A).
2. Rimuovere il materasso dal lettino.
3. Per smontare il rialzo, rimuovere i tubi di rinforzo (fig. 7), quindi aprire la cerniera lampo.
4. Afferrare la maniglia al centro del pavimento e tirare delicatamente verso l'alto (fig. 10).
5. Per sbloccare le sponde superiori, premere i pulsanti indicati sulla parte inferiore di ogni sponda (fig. 11). Tirare delicatamente verso l'alto, quindi spingere verso il basso - questo movimento consente di sbloccare la sponda da entrambi i lati.
6. Tirare verso l'alto la maniglia al centro del lettino (fig. 12).
7. Avvolgere il lettino piegato con il materasso e fissarlo con le cinghie con velcro. Sistemare il lettino ripiegato nella borsa insieme con i tubi di rinforzo (fig. 13).

PULIZIA

Il prodotto deve essere pulito con un panno umido, quindi lasciato asciugare. Non lavare a secco o utilizzare detergenti caustici. Non asciugare meccanicamente, non stirare.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle fotografie.

Cher Client !
Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : **help@lionelo.com**

Fabricant :
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ET À LIRE ATTENTIVEMENT AVERTISSEMENTS

1. Soyez conscient du risque de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur telles que les radiateurs électriques, les cuisinières à gaz, etc. à proximité du lit.
2. N'utilisez pas le lit bébé si une partie du kit est cassée, déchirée ou manquante, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
3. Ne laissez rien dans le lit bébé et ne placez pas le lit à proximité d'autres équipements qui pourraient servir d'appui aux pieds ou présenter un risque d'étranglement pour le bébé, par exemple des rubans, des cordons, des fils, des rideaux.
4. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé.
5. Le lit n'est prêt à être utilisé que lorsque les mécanismes de verrouillage sont engagés. Vérifiez soigneusement que ces mécanismes sont entièrement activés avant de les utiliser.
6. La position la plus basse du lit est la plus sûre et doit toujours être utilisée dès que le bébé commence à se tenir assis de manière autonome.
7. La position haute du lit convient aux enfants pesant jusqu'à 9 kg. Lorsque votre enfant commence à s'asseoir de manière autonome, seule la position basse doit être utilisée.
8. Si vous laissez votre enfant sans surveillance dans le lit, assurez-vous toujours que l'entrée latérale est refermée et que le côté abaissable est relevé.
9. Avant de changer la position du lit en position basse, il est nécessaire d'enlever les supports d'élévation.
10. Tous les éléments de montage doivent toujours être serrés, les joints doivent être vérifiés régulièrement et resserrés si nécessaire.
11. Le lit ne doit pas être utilisé par des enfants qui peuvent en sortir seuls, au risque de tomber et de se blesser gravement.
12. AVERTISSEMENT – Utilisez uniquement le matelas inclus dans le kit, n'ajoutez pas de second matelas, risque de suffocation.
13. Le matelas fait partie intégrante du lit.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE BERCEAU CODODO

1. N'utilisez PAS le berceau cododo en cas de pièce manquante, endommagée ou cassée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du berceau cododo.
2. La hauteur du lit d'un adulte (mesurée à partir du sol) pour lequel le berceau cododo est adapté est de 60 cm ou plus.
3. Le berceau cododo ne convient qu'aux lits adultes standard (fig. 14). N'utilisez pas le produit avec des lits à eau ou des formes arrondies.
4. N'utilisez pas d'autres systèmes de montage que ceux décrits dans l'instruction.
5. N'utilisez jamais le berceau cododo en position inclinée.
6. Pour éviter tout risque de suffocation, fixez toujours correctement le berceau cododo au lit des parents en utilisant les systèmes de fixation décrits dans l'instruction.
7. Il ne doit pas y avoir d'espace entre la base du berceau cododo et le matelas du lit adulte.
8. Avant chaque utilisation, vérifiez la tension du système de fixation du berceau cododo, en éloignant le berceau du lit des parents.
9. S'il y a un espace libre entre le berceau cododo et le lit adulte, N'UTILISEZ PAS le produit.
10. L'écart entre le berceau cododo et le lit adulte ne peut pas être rempli d'oreillers, de couvertures ou d'autres objets.
11. DANGER ! Relevez toujours complètement le côté abaissable lorsque le berceau cododo n'est pas fixé au lit adulte.
12. AVERTISSEMENT : Pour éviter que le cou de l'enfant ne se prenne dans la partie supérieure du côté abaissé du berceau cododo au chevet des parents, veillez à ce que la rampe supérieure ne soit pas plus haute que le matelas adulte.
13. AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étranglement de l'enfant, le système de fixation du lit des parents doit toujours être rétracté et éloigné du berceau cododo.

LISTE DES PIÈCES (FIG. A)

1. Sac de transport
2. Lit de voyage
3. Matelas
4. Supports d'élévation
5. Sangles de montage

ASSEMBLAGE DU LIT

1. Sortez le lit de voyage du sac et défaites les bandes velcro (fig. 1).
2. Posez le lit sur le sol et séparez les différents pieds en les tirant vers les côtés opposés (fig. 2). Maintenez le verrou central vers le haut, sinon les rampes ne s'adapteront pas au bon endroit.
3. Tirez la partie centrale de chaque rampe supérieure sous le tissu pour qu'elle s'insère au bon endroit (fig. 3). Assurez-vous que la serrure est verrouillée des deux côtés. Un clic caractéristique indique que la serrure est correctement verrouillée.

Attention ! Pour que les côtés du lit se verrouillent correctement, le verrou du plancher central doit être relevé le plus haut possible. Sinon, les rampes du lit ne se verrouillent pas.

4. Appuyez le verrou central contre la base du lit. L'installation correcte sera signalée par un clic (fig. 4).

5. Placez le matelas dans le lit (fig. 5). Fixez le matelas à l'aide de Velcro sur les deux côtés les plus courts du matelas (il y a des trous de fixation spéciaux dans le plancher).

Attention ! Assurez-vous que les roues sont bloquées lorsque le lit est utilisé.

INSTALLATION DE L'ÉLÉVATION

L'élévation doit être fixée avec une fermeture éclair. Une fois attachée, fixez-la avec la boucle (fig. 6) et glissez la housse sur la fermeture éclair en fermant le velcro. Glissez les tubes de raidissement dans les tunnels cousus, puis joignez-les (fig. 7). Placez le matelas sur les tubes et fixez-le par le dessous à l'aide de la bande velcro.

FONCTION CODODO

Pour utiliser la fonction cododo, le produit doit être préparé en conséquence. À cette fin:

1. Appuyez sur les verrous des deux côtés de la paroi abaissable et abaissez la paroi latérale du lit (fig. 8). Vous entendrez un clic distinctif lorsque la paroi sera complètement abaissée.

2. Approchez le berceau du lit des parents, puis passez les sangles de fixation autour du cadre comme indiqué sur l'illustration (fig. 9) et serrez-les.

3. Fixez les sangles au berceau en fermant les boucles. Enroulez le reste de la sangle et fixez-le avec un élastique (fig. 9A).

Attention ! Le matelas des parents doit être à la même hauteur ou plus haut que le bord supérieur du côté abaissé du berceau.

4. Veillez à ceque le lit soit fixé de manière suffisamment solide et stable au lit des parents. Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pasd'espace entre le matelas des parents et la paroi latérale du lit.

Le produit ne peut être utilisé qu'à côté des lits ou des matelas avec des côtés droits. L'utilisation du produit à côté des lits ou des matelas ronds et à eauest interdite.

Si vous n'utilisez pas le lit dans sa fonction cododo, détachez les boucles des sangles de fixation.

DÉMONTAGE DU LIT

1. Appuyez sur le bouton situé sur la boucle des sangles de fixation et faites-les glisser (fig. 9A).

2. Retirez le matelas du lit.

3. Pour retirer l'élévation, enlevez les tubes de raidissement (fig. 7), puis défaites la fermeture éclair.

4. Saisissez la poignée située au milieu du plancher et tirez vers le haut (fig. 10).

5. Pour déverrouiller les rampes maintien supérieures, appuyez sur les boutons marqués sur la face inférieure de chaque rampe (fig. 11). Tirez légèrement vers le haut, puis poussez vers le bas : ce mouvement déverrouillera les rampes des deux côtés.

6. Tirez vers le haut la poignée située à la base du lit (fig. 12).

7. Enveloppez le lit plié avec le matelas et fixez-le avec des bandes velcro. Placez le lit plié dans le sac avec les tubes de raidissement (fig. 13).

NETTOYAGE

Le produit doit être essuyé avec un chiffon humide, puis laissé sécher. Ne pas nettoyer chimiquement ou utiliser des agents caustiques. Ne pas sécher mécaniquement, ne pas repasser.

Les photos ont le caractère indicatif seulement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

Estimado Cliente:
Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS Y LÉALA DETENIDAMENTE ADVERTENCIAS

1. Tenga en cuenta el riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor fuerte, como calefactores eléctricos radiantes, cocinas de gas, etc. ubicados cerca de la cuna.
2. No utilice la cuna si alguna pieza del conjunto está rota, desgarrada o falta, utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
3. No deje nada en la cuna ni la coloques cerca de otros equipos que puedan servir de apoyo para los pies o provocar un riesgo de estrangulamiento para el bebé, por ejemplo, cintas, cordones, cuerdas, cortinas.
4. No use más de una colchoneta en la cuna.
5. La cuna solo está lista para su uso cuando los mecanismos de cierre están activados. Compruebe cuidadosamente que estos mecanismos estén completamente activados antes de utilizar el producto.
6. La posición más baja de la cuna es la más segura y debe utilizarse siempre en cuanto el bebé empiece a sentarse solo.
7. La posición más alta de la cuna es adecuada para niños de hasta 9 kg de peso. Cuando el niño empiece a sentarse de forma independiente, solo debe utilizarse la posición inferior.
8. Si deja a su hijo solo en la cuna, asegúrese siempre de que la entrada lateral esté cerrada con cremallera y que el lateral abatible esté levantado.
9. Antes de cambiar la posición de la cuna a la posición más baja, es necesario retirar los soportes de elevación.
10. Todos los elementos de montaje siempre deben apretarse correctamente, las conexiones deben revisarse regularmente y apretarse si es necesario.
11. La cuna no debe ser utilizada por niños que puedan salir de ella por sí solos, ya que esto supone un riesgo de caída y lesiones graves.
12. ADVERTENCIA - Utilice solo la colchoneta incluida, no use una segunda colchoneta: riesgo de asfixia.
13. La colchoneta forma parte integrante de la cuna.

ADVERTENCIAS PARA LA CUNA COLECHO

1. NO utilice la cuna colecho si falta alguna pieza o la cuna estárota o dañada. Si es necesario, póngase en contacto con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO reemplace las piezas de la cuna por su propia cuenta.
2. La altura de la cama de un adulto (medida desde el suelo) para la que es adecuada la cuna es de 60 cm o más.
3. La cuna colecho está diseñada solo para camas estándar de adultos (Fig. 14). No utilice el producto con camas de agua o de formas redondeadas.
4. No utilice sistemas de fijación distintos de los descritos en estas instrucciones.
5. Nunca utilice la cuna colecho en una posición inclinada.
6. Para evitar el riesgo de asfixia, la cuna colecho siempre debe estar correctamente fijada a la cama de los padres utilizando los sistemas de fijación descritos en estas instrucciones.
7. No debe haber espacio entre la parte inferior de la cuna colecho y el colchón de la cama de los padres.
8. Antes de cada uso, compruebe la tensión del sistema de fijación de la cuna tirando de la cuna en la dirección opuesta a la cama de los padres.
9. NO UTILICE el producto si hay espacio entre la cuna colecho y cama de los padres.
10. El espacio entre la cuna y la cama de los padres no debe llenarse con almohadas, mantas u otros objetos.
11. ¡PELIGRO! Levante siempre el lateral abatible por completo cuando la cuna no esté adosada a la cama de adulto.
12. ADVERTENCIA: Para evitar los peligros de que el cuello del bebé se enganche en la parte superior del lateral abatible de la cuna adosada a la cama de los padres, asegúrese de que la barandilla superior no sea más alta que el colchón de adulto.
13. ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de asfixia del bebé, el sistema de fijación a la cama de los padres siempre debe ocultarse y mantenerse alejado de la cuna.

LISTA DE PIEZAS (FIG. A)

1. Bolsa de transporte
2. Cuna de viaje
3. Colchoneta
4. Soportes de elevación
5. Cintas tensoras

ENSAMBLAJE DE LA CUNA

1. Saque la cuna de viaje de la bolsa y desabroche las cintas de velcro (Fig. 1).
2. Coloque la cuna en el suelo y separe las patas individuales tirando de ellas hacia lados opuestos (Fig. 2). Mantenga el bloqueo central arriba, de lo contrario las barandillas no encajarán en el lugar correcto.
3. Tire de la sección central de cada barandilla superior que se encuentra debajo de la tela, para que entre en el lugar correcto (Fig. 3). Asegúrese de que la cerradura esté bloqueada en ambos lados; el bloqueo correcto se señalará mediante un clic característico.

¡Atención! Para que los laterales de la cuna / las barandillas se bloqueen correctamente, el bloqueo del piso intermedio debe estar lo más alto posible. De lo contrario, las barandillas de la cuna no se bloquearán.

4. Presione el cierre central contra la base de la cuna. Un «clic» indicará el montaje correcto (Fig. 4).
5. Coloque la colchoneta en la cuna (Fig. 5). Fije la colchoneta con velcro en los dos lados más cortos de la colchoneta (hay orificios de fijación especiales en el suelo).

¡Atención! Asegúrese de que las ruedas estén bloqueadas cuando la cuna esté en uso.

INSTALACIÓN DEL ELEVADOR

El elevador debe fijarse con un cierre de cremallera. Una vez cerrada, fíjela con la hebilla (Fig. 6) e inserte la tapa sobre el cierre de velcro. Introduzca los tubos de refuerzo en los túneles cosidos y, a continuación, conecte los tubos (Fig. 7). Coloque la colchoneta sobre el elevador reforzado con tubos y sujételo por debajo con velcros.

FUNCIÓN DE CUNA COLECHO

Para utilizar la función de la cuna colecho, el productodebe prepararse adecuadamente. Para ello:

1. Presione los bloqueos a ambos lados del lateral abatible y baje la pared lateral de la cuna (Fig. 8). Oirá un clic característico cuando el lateral esté completamente bajado.
2. Acerca la cuna a la cama de los padres y luego pasa las correas de montaje alrededor del marco como se muestra en la ilustración (fig. 9) y ajústalas.
3. Conecta las correas de montaje a la cuna abrochando las hebillas. Enrolla el resto de la correa y sujétala con una goma (fig. 9A).

¡Atención! El colchón de los padres debe estar a la misma altura o más alto que el borde superior del lado abatible de la cuna.

4. Asegúresede quela cuna esté suficientemente sujeta y estable a la cama de los padres. Antes de cada uso, compruebe que no queda ningún espacio entre el colchón de los padres y laparedlateralde la cuna.

El uso del producto solo está permitido con camas y/o colchones con lados rectos. Está prohibido el uso del producto con camas y/o colchones redondos y colchones de agua.

Si no va a utilizar el producto como cuna colecho, suelte las hebillas de las cintas tensoras.

DESMONTAJE DE LA CUNA

1. Pulse el botón situado en la hebilla de las cintas tensoras y extiéndalas (Fig. 9A).
2. Retire la colchoneta de la cuna.
3. Para desmontar el elevador, retire los tubos de refuerzo (Fig. 7) y, a continuación, abra la cremallera.
4. Agarre el asa situada en el centro del suelo y tire de ella hacia arriba (Fig. 10).
5. Para desbloquear las barandillas superiores, pulse los botones indicados en la parte inferior de cada barandilla (Fig. 11). Tire ligeramente hacia arriba y luego empuje hacia abajo: este movimiento desbloqueará la barandilla a ambos lados.
6. Tire hacia arriba del asa situada en la base de la cuna (Fig. 12).
7. Envuelva la cuna plegada con la colchoneta y sujétela con cintas de velcro. Coloque la cuna plegada en la bolsa junto con los tubos de refuerzo (Fig. 13).

LIMPIEZA

El producto debe limpiarse con un paño húmedo y dejarse secar. No limpiar químicamente ni utilice agentes cáusticos. No secar mecánicamente, no planchar.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Geachte Klant!

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING EN LEES ZORGVULDIG WAARSCHUWINGEN:

1. Wees u bewust van het risico van open vuur en andere warmte- en ontstekingsbronnen zoals elektrische kachels, gaskachels enz. in de buurt van het reisbedje.
2. Gebruik het reisbedje niet als een onderdeel kapot, gescheurd of gebrekig is. Gebruik enkel vervangonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
3. Laat niets achter in het kinderbed en plaats deze niet in de buurt van andere apparatuur die voetsteun kan bieden of waardoor de baby kan worden gewurgd, zoals linten, koorden, draden, gordijnen.
4. Gebruik niet meer dan één matras in het wiegje.
5. Het kinderbed is klaar voor gebruik als de vergrendelingsmechanismen in de vergrendelde stand staan. Controleer vóór gebruik zorgvuldig dat deze mechanismen volledig zijn vergrendeld.
6. De laagste stand van het kinderbed is het veiligste en moet altijd worden gebruikt zodra het kind zelfstandig begint te zitten.
7. De hogere positie van het kinderbed is geschikt voor kinderen tot 9 kg. Als je kind zelfstandig begint te zitten, mag alleen de onderste stand worden gebruikt.
8. Als je jouw kind zonder toezicht in het kinderbed achterlaat, zorg er dan te allen tijde voor dat de zijdeur dichtgeritst is en de neerklapbare zijde omhoog staat.
9. Voordat de positie van het kinderbed in de laagste positie wordt gezet, moeten de verhogingssteunen worden verwijderd.
10. Alle bevestigingselementen moeten altijd goed worden aangedraaid en de verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig aangedraaid.
11. Het kinderbed mag niet worden gebruikt door kinderen die er zelf uit kunnen klimmen, waardoor ze het risico lopen te vallen en ernstig letsel op te lopen.
12. WAARSCHUWING - Gebruik alleen de bijgevoegde matras, voeg geen tweede matras toe, verstikkingsgevaar.
13. De matras is een integraal onderdeel van het kinderbed.

WAARSCHUWINGEN VOOR AANSCHUIFBEDJE

1. Gebruik het bijzetbedje NIET als er een onderdeel ontbreekt, kapot of beschadigd is. Neem contact op met Lionelo voor onderdelen en handleidingmateriaal indien nodig. Vervang zelf GEEN onderdelen in de wieg.
2. De hoogte van het bed van een volwassene (gemeten vanaf de grond) waarvoor het kinderbed geschikt is, is 60 cm of hoger.
3. Het bijzetbedje is enkel geschikt voor standaard bedden voor volwassenen (afb. 14). Gebruik het product niet met waterbedden of bedden van ronde vormen.
4. Gebruik geen andere montagesystemen dan die omschreven in de handleiding.
5. Gebruik het aanschuifbedje nooit in een schuine stand.
6. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet het aanschuifbedje altijd op de juiste

wijze aan het ouderlijke bed worden bevestigd door de in de gebruiksaanwijzing beschreven bevestigingssystemen te gebruiken.

7. Tussen de bodem van het aanschuifbedje en de matras van het bed voor volwassenen mag er geen vrije ruimte zijn.
8. Controleer voor elk gebruik de spanning van het bevestigingssysteem van het bedje door het bedje in de richting tegenovergesteld aan het ouderlijke bed weg te trekken.
9. Als er ruimte is tussen het aanschuifbedje en het bed van de volwassenen, GEBRUIK dan het product dan NIET.
10. De ruimte tussen het aanschuifbedje en het bed van de volwassenen mag niet met kussens, dekens of andere voorwerpen worden ingevuld.
11. GEVAAR! Open altijd de zijde helemaal omhoog als het bedje niet aan het ouderlijke bed is bevestigd.
12. WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de bovenste leuning niet hoger is dan de matras van volwassenen om te verhinderen dat de hals van het kindje blijft haken aan het bovenste gedeelte van de neerlaatbare zijkant van het bedje.
13. WAARSCHUWING: Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet het bevestigingssysteem voor het ouderlijke bed altijd ingetrokken zijn en uit de buurt van het kinderbedje worden gehouden.

LIJST VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

1. Transporttas
2. Reiswieg
3. Matras
4. Verhogingssteunen
5. Montagebanden

KIDNERBEDJE MONTEREN

1. Haal het reisbedje uit de tas en maak de klittenbanden los (afb. 1).
2. Plaats het reisbedje op de vloer en spreid de afzonderlijke poten door deze in tegenovergestelde richtingen te trekken (afb. 2). Houd de middelste vergrendeling omhoog – anders passen de leuningen niet op een juiste plaats.
3. Trek aan het midden van elke bovenste leuning die onder de stof is verborgen, zodat deze op de juiste plaats komt (afb. 3) Zorg ervoor dat het slot aan beide zijden vergrendeld is, een correcte vergrendeling wordt aangegeven door een karakteristieke klik.

Let op! Om de zijkanten van het kinderbed correct te vergrendelen, moet de middelste vloerblokkering maximaal omhoog worden getild. Anders worden de leuningen van het kinderbed niet vergrendeld.

4. Druk de middelste vergrendeling tegen de basis van het kinderbed. De correcte installatie wordt door een klik aangegeven (afb. 4).
5. Leg de matras in het reisbedje (afb. 5). Maak de matras door de klittenbandstrips aan beide korte zijden van de matras vast (er zijn speciale openingen op de bedbodem om ze vast te maken).

Let op! Zorg ervoor dat de wielen vergrendeld zijn wanneer het reisbedje wordt gebruikt.

INSTALLATIE VAN DE BODEMVERHOGER

De bodemverhoger moet met een ritssluiting worden bevesitgd. Nadat bevestigd met de gesp (afb. 6) beveiligen en de hoes over de klittenbandsluiting schuiven. Steek de verstevigingsbuizen in de ingenaaid openingen en verbind deze met elkaar (afb. 7). Plaats de matras op de verstevigingsbuizen van de verhoging en bevestig deze aan de onderkant met klittenband.

ALS AANSCHUIFBEDJE GEBRUIKEN

Om de functie van het bijzetbedje te kunnen gebruiken, moet het product dienovereenkomstig worden voorbereid. Daarvoor:

1. Druk je de vergrendelingen aan beide zijden van de neerlaatzijde in en laat je de zijwand van het kinderbed zakken (afb. 8). Je hoort een karakteristieke klik wanneer de zijkant helemaal omlaag is gebracht.
2. Schuif het ledikant tegen het bed van de ouders en leid vervolgens de bevestigingsriemen rond het frame zoals getoond in de afbeelding (afb. 9) en trek ze aan.
3. Bevestig de riemen aan het ledikant door de gespen vast te klikken. Rol het resterende deel van de riem op en zet het vast met een elastiekje (afb. 9A).

Let op! De matras van de ouders moet op gelijke hoogte of hoger zijn dan de bovenrand van de neergelaten zijde van het ledikant.

4. Zorg ervoor dat het kinderbed voldoende stevig en stabiel is vastgemaakt aan het bed van de ouders. Controleer vóór elk gebruik of er geen ruimte is tussen de matras van de ouders en de zijwand van het kinderbed.

Het gebruik van het product is alleen toegestaan met bedden en/of matrassen met rechte zijwanden. Het is verboden het product te gebruiken naast ronde bedden en/of matrassen en watermatrassen.
Als je het bed niet gebruikt in de bijzetfunctie, maak dan de gespen van de bevestigingsriemen los.

WIEGJE DEMONTEREN

1. Druk op de knop op de gesp van de bevestigingsriemen en schuif ze naar buiten (afb. 9A).
2. Haal de matras uit het kinderbed.
3. Om de bodemverhoger te demonteren de verstevigingsbuizen verwijderen (afb. 7) en de ritssluiting losmaken.
4. Trek de hendel in het midden van de bodem omhoog (afb. 10).
5. Om de bovenste leuningen te ontgrendelen, druk op de gemarkeerde knoppen aan de onderkant van elke leuning (afb. 11). Trek een beetje omhoog en duw dan naar beneden - deze beweging zal de leuning aan beide kanten ontgrendelen.
6. Trek de hendel in de bodem van het kinderbed omhoog (afb. 12).
7. Wikkel het ingeklapte reisbedje in met de matras en bevestig het met de klittenbanden. Plaats het opgevouwen kinderbed samen met de verstevigingsstangen in de tas (afb. 13).

REINIGING

Veeg het product af met een vochtige doek en laat het vervolgens drogen. Niet chemisch reinigen en geen bijtende middelen gebruiken. Niet in de machine drogen, niet strijken.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigyto produkto, susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań (Poznanė), Lenkija

SVARBU! IŠSAUGOKITE ATEIČIAI IR ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ĮSPĖJIMAI

1. Atkreipkite dėmesį į atviros liepsnos ir kitų stiprios šilumos šaltinių, pavyzdžiui, elektrinių šildytuvų, dujinių viryklių ir pan., keliamą pavojų šalia lovelės.
2. Nenaudokite lovelės, jei kuri nors rinkinio dalis yra sugadinta, suplyšusi ar jos trūksta, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
3. Nepalikite lovelėje ir nestatykite lovelės šalia kitos įrangos, kuri gali būti atrama kojoms arba kelti užspringimo ar uždusimo pavojų, pvz., kaspinai, virvelės, laidai, užuolaidos.
4. Lovelėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
5. Lovelę galima naudoti tik tada, kai užrakinimo mechanizmai yra įjungti. Prieš naudodami atidžiai patikrinkite, ar šie mechanizmai yra visiškai įjungti.
6. Žemiausia lovelės padėtis yra saugiausia ir visada turėtų būti naudojama, kai tik vaikas pradeda savarankiškai sėdėti.
7. Aukštesnė lovelės padėtis tinka vaikams, sveriantiems iki 9 kg. Žemesnė padėtis turėtų būti naudojama, kai tik vaikas pradeda pats sėdėti.
8. Jei paliekate vaiką be priežiūros lovelėje, visada įsitikinkite, kad šoninis įėjimas užsegtas užtrauktuku, o nuleidžiamas šonas pakeltas.
9. Prieš perstatant pagrindą į žemiausią padėtį būtina nuimti paaukštinimo laikiklius.
10. Tvirtinimo elementus visada reikia priveržti, jungtys turi būti reguliariai tikrinamos ir, jei reikia, priveržiamos.
11. Vaikai, kurie gali patys išlipti iš lovelės, negali ja naudotis, nes gali nukristi ir sunkiai susižaloti.
12. ĮSPĖJIMAS - Naudokite tik komplekte esantį čiužinį, nedėkite antro čiužinio, nes gresia uždusimo pavojus.
13. Čiužinys yra neatsiejama lovelės dalis.

ĮSPĖJIMAI DĖL VAIKIŠKOS LOVELĖS

1. NENAUDOKITE vaikiškos lovelės, jei trūksta kokių nors dalių, jei yra sugadintaar pažeista. Jei reikia, susisiekite su „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEKEISKITE lovelės dalių patys.
2. Suaugusiojo lovos, kuriai tinka lovelė, aukštis nuo grindų - iki 60 cm.
3. Vaikiška lovelė tinka tik standartinėms suaugusiųjų lovoms (pav. 14). Nenaudokite gaminio su vandens lovomis arba tokiomis su apvaliomis formomis.
4. Nenaudokite jokių kitų tvirtinimo sistemų, nei aprašyta instrukcijoje.
5. Niekada nenaudokite lovelės pasvirusioje padėtyje.
6. Kad išvengtų uždusimo pavojaus, visada tinkamai pritvirtinkite vaikišką lovelę prie tėvų lovos, naudodami instrukcijoje aprašytas tvirtinimo sistemas.
7. Tarp apatinės vaikiškos lovelės dalies ir suaugusiųjų lovos čiužinio neturi būti laisvos vietos.
8. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite vaikiškos lovelės tvirtinimo sistemos įtempimą. Norėdami tai padaryti, pabandykite atitraukti lovelę nuo tėvų lovos.
9. Jei tarp vaikiškos lovelės ir tėvų lovos yra laisva vieta, NENAUDOKITE gaminio.
10. Tarpas tarp vaikiškos lovelės ir suaugusiojo lovos negali būti užpildytas pagalvėmis, antklodėmis ir kitais daiktais
11. PAVOJUS! Visada iki galo pakelkite nuleidžiamą pusę, kai vaikiška lovelė nepritvirtinta prie suaugusiojo lovos.
12. ĮSPĖJIMAS: Kad būtų išvengta pavojų, susijusių su galimybe vaiko kaklui užkabinti

už nuleistos vaikiškos lovelės, esančios šalia tėvų lovos, šono viršutinės dalies, įsitikinkite, kad viršutinis turėklas nėra aukščiau nei suaugusiųjų čiužinys.

13. ĮSPĖJIMAS: Kad būtų išvengta uždusimo pavojaus, tėvų lovos tvirtinimo sistema visada turi būti paslėpta ir laikoma toliau nuo vaikiškos lovelės.

DALIŲ SĄRAŠAS (PAV. A)

1. Nešiojimo krepšys
2. Kelioninė lovelė
3. Čiužinys
4. Paaukštinimo laikikliai
5. Tvirtinimo diržai

LOVELĖS SURINKIMAS

1. Išimkite kelioninę lovelę iš krepšio ir atsekite dirželius su velcro lipukais (pav. 1).
2. Pastatykite lovelę ant grindų ir atskirkite kojas traukdami jas į priešingas puses (pav. 2). Laikykite centrinį užraktą pakeltą, kitaip turėklai netilps į savo vietą.
3. Patraukite kiekvieno viršutinio turėklo vidurinę dalį, paslėptą po audiniu, kad ji įeitų į savo vietą (pav. 3). Įsitikinkite, kad užraktas užrakintas iš abiejų pusių; Spragtelėjimas reiškia teisingą užrakinimą.

Dėmesio! Kad lovelės šonai tinkamai užsifiksuotų, centrinis dugno užraktas turi būti kiek įmanoma pakeltas. Priešingu atveju lovelės turėklai neužsifiksuos.

4. Prispauskite centrinį užraktą prie lovos pagrindo. Spragtelėjimas reiškia teisingą montavimą (pav. 4).
5. Įdėkite čiužinį į lovelę (pav. 5). Užsekite čiužinį naudodami velcro lipukus dviejose trumpesnėse čiužinio pusėse (dugne yra specialios užsegimo angos).

Dėmesio! Įsitikinkite, kad ratai yra užblokuoti, kai lovelė naudojama.

PAAUKŠTINIMO MONTAVIMAS

Paaukštinimas turėtų būti pritvirtintas užrauktuku. Pritvirtinę jį užfiksuokite sagtimi (pav. 6) ir užmaukite dangtelį ant velcro užsegimo užrauktuko. Įkiškite tvirtinimo vamzdelius į įsiūtus tunelius ir juos sujunkite (pav. 7). Uždėkite čiužinį ant vamzdžiais sutvirtinto paaukštinimo ir užsekite jį iš apačios velcro lipukais.

VAIKIŠKOS LOVELĖS FUNKCIJA

Norint naudoti vaikiškos lovelės funkciją, produktas turi būti tinkamai paruoštas. Norėdami tai padaryti:

1. Paspauskite abiejose nuleidžiamo šono pusėse esančius užraktus ir nuleiskite šoninę lovelės sienelę (pav. 8). Kai šonas nuleistas iki galo, išgirsite spragtelėjimą.
2. Pastumkite lovelę prie tėvų lovos, tada apvyniokite tvirtinimo diržus aplink rėmą, kaip parodyta paveiksle (9 pav.), ir priveržkite juos.
3. Prisekite tvirtinimo diržus prie lovelės, užsegdami sagtis. Likusią diržo dalį susukite ir pritvirtinkite gumyte (9A pav.).

Dėmesio! Tėvų čiužinys turi būti tokio pat aukščio arba aukščiau nei nuleidžiamos lovelės šono viršutinis kraštas.

4. Įsitikinkite, kad lovelė yra tinkamai pritvirtinta prie tėvų lovos saugiai ir tvirtai. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar tarp tėvų čiužinio ir vaikiškos lovelės šoninės sienelės nėra tarpo.

Produktą galima naudoti tik su lovomis ir (arba) čiužiniais su tiesiais šonais. Produkto negalima naudoti su apvaliomis lovomis ir (arba) apvaliais ir vandens čiužiniais.

Jei nenaudojate lovelės prie tėvų lovos, atsekite tvirtinimo dirželių sagtis.

LOVELĖS IŠARDYMAS

1. Paspauskite mygtuką, esantį ant tvirtinimo dirželių sagties, ir juos ištraukite (pav. 9A).
2. Išimkite čiužinį iš lovelės.
3. Norėdami nuimti paaukštinimą, išimkite tvirtinimo vamzdelius (pav. 7) ir tada atsukite užrauktuką.
4. Suimkite rankeną dugno viduryje, ir patraukite aukštyn (pav. 10).

5. Norėdami atrakinti viršutinius turėklus, paspauskite pažymėtus mygtukus kiekvieno turėklo apačioje (pav. 11). Lengvai patraukite aukštyn ir paspauskite žemyn - tokiu judesiu atrakinsite turėklą iš abiejų pusių.
6. Patraukite aukštyn lovelės pagrinde esančią rankeną (pav. 12).
7. Sulankstytą lovelę apvyniokite čiužiniu ir užsekite dirželiais su velcro lipukais. Įdėkite sulankstytą lovelę į krepšį kartu su tvirtinimo vamzdeliais (pav. 13).

VALYMAS

Produktą reikia valyti drėgnu skudurėliu ir palitki išdžiūti. Nevalykite chemiškai ir nenaudokite ėsdinančių medžiagų. Nedžiovinkite mechaniškai, nelyginkite.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážený Kliente!
Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. O.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ A PEČLIVĚ SI JE PŘEČTĚTE.

UPOZORNĚNÍ:

1. Uvědomte si riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou elektrická topidla, plynová kamna atp. v blízkosti postýlky.
2. Nepoužívejte dětskou postýlku, pokud je některá část soupravy poškozená, roztržená nebo chybí, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
3. Nenechávejte v postýlce nic a neumisťujte postýlku do blízkosti jiných zařízení, která by mohla poskytovat oporu nohou nebo způsobovat
4. Nepoužívejte v postýlce více než jednu matraci.
5. Dětská postýlka je připravena k použití pouze tehdy, když jsou uzamykací mechanismy zajištěny. Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda jsou tyto mechanismy zcela zajištěny.
6. Nejnižší poloha postýlky je nejbezpečnější a měla by se používat vždy, jakmile dítě začne samostatně sedět.
7. Vyšší poloha postýlky je vhodná pro děti s hmotností do 9 kg. Pokud vaše dítě začne samostatně sedět, měla by se používat pouze nižší poloha.
8. Pokud necháte dítě v postýlce bez dozoru, vždy se ujistěte, že je boční vstup zapnutý a že je zvednutá padací strana.
9. Před změnou polohy dětské postýlky do nejnižší polohy je nutné odstranit výškové podpěry.
10. Všechny montážní díly by měly být vždy dotaženy, spoje by měly být pravidelně kontrolovány a v případě potřeby dotaženy.

11. Dětskou postýlku nesmí používat děti, které se z ní mohou samy dostat, hrozí nebezpečí pádu a vážného zranění.
12. VAROVÁNÍ - Používejte pouze matraci, která je součástí dodávky, nepřidávejte druhou matraci, hrozí nebezpečí udušení.
13. Matrace je nedílnou součástí postýlky.

VAROVÁNÍ PRO PŘISTÝLKU

1. Dětskou postýlku NEPOUŽÍVEJTE, pokud některý díl chybí, je poškozenýnebo rozbitý. V případě potřeby kontaktujte společnost Lionelo a vyžádejte si náhradní díly a návodovou literaturu. NEVYMĚŇUJTE díly v dětské postýlce sami.
2. Výška postele dospělého člověka (měřeno od země), pro kterou je postýlka vhodná, je 60 cm nebo vyšší.
3. Přistýlka je určena výhradně pro standardní lůžka pro dospělé (obr. 14). Výrobek nepoužívejte s vodními postelemi nebo oblými tvary.
4. Nepoužívejte jiné upevňovací systémy než ty, které jsou popsány v návodu.
5. Nikdy nepoužívejte dětskou postýlku v nakloněné poloze.
6. Abyste se vyhnuli riziko udušení, měla by být přenosná postýlka vždy správně připevněna k posteli rodičů pomocí upevňovacích systémů popsaných v návodu.
7. Mezi dnem dětské postýlky a matrací postele pro dospělé nesmí být volný prostor.
8. Před každým použitím použití zkontrolujte napnutí systému upevnění postýlky tak, že postýlku odtáhnete od lůžka rodiče.
9. Pokud mezi postýlkou a lůžkem dospělého je volný prostor, výrobek NEPOUŽÍVEJTE.
10. Mezera mezi dětskou postýlkou a lůžkem dospělého nesmí být vyplněna polštáři, dekami ani jinými předměty.
11. NEBEZPEČÍ Pokud postýlka není připevněna k posteli dospělého, vždy zcela zvedněte spádovou stranu.
12. VAROVÁNÍ: Abyste se vyhnuli nebezpečí, že se krk dítěte zachytí o horní část snížené strany postýlky u postele rodiče, ujistěte se, že horní lišta není vyšší než matrace pro dospělé.
13. VAROVÁNÍ: Aby se předešlo riziku uškrcení dítěte, měl by být systém připevnění k posteli rodiče vždy zasunutý a měl by se nacházet mimo dětskou postýlku.

SEZNAM ČÁSTÍ (obr. A)

1. Přepravní taška
2. Cestovní postýlka
3. Matrace
4. Výškové konzoly
5. Montážní popruhy

MONTÁŽ POSTÝLKY

1. Vyjměte cestovní postýlku z tašky a rozepněte popruhy se suchými zipy (obr. 1).
2. Postavte postýlku na podlahu a oddělte jednotlivé nohy tahem do opačných směrů (obr. 2). Udržujte středový zámek nahoře – jinak se madla nezapadnou na místo.
3. Zatáhněte za střední část každého horního madla zasunutou pod látkou tak, aby se dostala na své místo (obr. 3). Ujistěte se, že je zajišťovací mechanismus na obou stranách zajištěn, správné zajištění bude signalizováno výrazným cvaknutím.

Pozor! Aby se boky postýlky správně uzamkly, musí být středový zámek podlahy zvednutý co nejvýše. V opačném případě se kolejnice postýlky nezablokují.

4. Přitlačte středový zámek podlahy k základně postýlky. Správná montáž bude indikována kliknutím (obr. 4).
5. Vložte do postýlky matraci (obr. 5). Upevněte matraci pomocí suchých zipů na dvou kratších stranách matrace (v podlaze jsou speciální upevňovací otvory).

Pozor! Ujistěte se, že jsou kola zabrzděná, když postýlku používáte.

MONTÁŽ VYVÝŠENÍ

Vyvýšení připevněte pomocí zipu. Po zapnutí jej zajistěte přezkou (obr. 6) a natáhněte potah na zip tak, že zapnete suchý zip. Do všitých tunýlků vložte výztužné trubky a pak je spojte (obr. 7). Umístěte matraci na vyztuženou trubku a upevněte ji zespodu pomocí suchého zipu.

FUNKCE COT

Aby bylo možné funkci postýlky používat, musí být výrobek odpovídajícím způsobem připraven. Za tímto účelem:

1. Stiskněte zámky na obou stranách spouštěcí strany a spusťte boční stěnu postýlky (obr. 8). Po úplném spuštění bočnice dolů uslyšíte charakteristické cvaknutí.
2. Přisuňte postýlku k posteli rodičů, poté veďte upevňovací popruhy kolem rámu podle obrázku (obr. 9) a utáhněte je.
3. Připevněte popruhy k postýlce zapnutím přezek. Zbytek popruhu srolujte a zajistěte gumičkou (obr. 9A).

Pozor! Matrace rodičů musí být ve stejné výšce nebo výše než horní okraj sklopené bočnice postýlky.

4. Ujistěte se, že je postýlka dostatečně pevně a stabilně připevněna k posteli rodičů. Před každým použitím zkontrolujte, zda mezi matrací rodičů a boční stěnou postýlky není mezera.

Použití výrobku je povoleno pouze s postelemi a/nebo matracemi s rovnými stranami. Použití výrobku vedle postelí a/nebo kulatých matrací a vodních matrací je zakázáno.

Pokud lůžko nepoužíváte v dodávkové funkci - odepněte spony upevňovacích popruhů.

DEMONTÁŽ POSTÝLKY

1. Stiskněte tlačítko umístěné na přezce montážních popruhů a vytáhněte je (obr. 9A).
2. Vyjměte matraci z postýlky.
3. Chcete-li vyjmout podsedák, odstraňte ztužující trubky (obr. 7) a poté rozepněte zip.
4. Uchopte rukojeť uprostřed podlahy a vytáhněte ji nahoru (obr. 10).
5. Chcete-li uvolnit horní madla, stiskněte označená tlačítka na spodní straně každého madla (obr. 11). Mírně zatáhněte nahoru a poté zatlačte dolů - tímto pohybem se zábradlí odemkne na obou stranách.
6. Zatáhněte za madlo ve spodní části postýlky směrem nahoru (obr. 12).
7. Složenou postýlku omotejte matrací a zapněte pásy pomocí suchých zipů. Složenou dětskou postýlku vložte do tašky spolu s výztužnými trubkami (obr. 13).

ČIŠTĚNÍ

Výrobek otřete vlhkým hadříkem a pak nechte uschnout. Nečistěte chemicky ani nepoužívejte korozivní prostředky. Nesušte mechanicky, nežehlete.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

FIGYELMEZTETÉSEK

1. Legyen tisztában az utazóágy közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint a hősugárzók, gázkályhák okozta kockázattal.
2. Ne használja az utazóágyat, ha annak bármelyik eleme elromlott, elszakadt vagy hiányzik. Csak a gyártó pótalkatrészeit használja.
3. Ne hagyjon semmit az utazóágyban vagy ne helyezze az utazóágyat más olyan termék közelébe, amely támasztékot nyújthat vagy fulladásveszélyt okozhat, pl. szalagok, függönyzsinórok, kábelek, függönyök.
4. Ne használjon egynél több matracot az utazóágyban.
5. Az utazóágy csak akkor használható, ha aktiválva vannak a zárómechanizmusok. A használat megkezdése előtt gondosan ellenőrizze, hogy teljesen be vannak kapcsolva ezek a zárómechanizmusok.
6. Az utazóágy legalacsonyabb pozíciója a legbiztonságosabb és mindig a legalacsonyabb pozíciót kell használnia, ha már önállóan tud ülni a gyermek.
7. Az utazóágy magasabb pozíciója 9kg testsúlyig használható. Ha már önállóan tud ülni a gyermek, kizárólag az alacsonyabb pozíciókat szabad használni.
8. Ha felügyelet nélkül hagyja a gyermeket az utazóágyban, mindig bizonyosodjon meg benne, hogy bezárta a cipzárral az oldalsó bejáratot és fel van emelve a leengedhető oldal.
9. Mielőtt a legalacsonyabb pozícióba állítaná az utazóágyat, el kell távolítani a magasító elemeket.
10. Minden elemet megfelelően meg kell húzni, azokat rendszeresen ellenőrizni kell és szükség szerint újra meghúzni.
11. Az utazóágyat nem szabad olyan gyermekeknek használniuk, akik maguktól ki tudnak mászni belőle, mivel ez az ágyból való kieséshez és súlyos sérülésekhez vezethet.
12. FIGYELMEZTETÉS – Kizárólag a szetthez mellékelt matracot szabad használni, nem szabad másik matracot is alkalmazni, fulladásveszély.
13. A matrac az utazóágy elválaszthatatlan részét képezi.

BABAÖBÖLRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

1. NE használja a babaöblöt, ha annak hiányzik, elromlott vagy megsérült valamelyik eleme. Szükség esetén forduljon a Lionelo vállalathoz pótalkatrész vagy útmutató ügyében. NE cserélje ki saját kezűleg az utazóágy elemeit.
2. A szülői ágy minimális magassága (a talajtól mérve), amelyhez a babaöböl használható, 60 cm.
3. A babaöböl kizárólag szabványos méretű ágyakhoz használható (14. ábra). Ne használja a terméket vízágyakhoz vagy lekerekített formájú ágyakhoz.
4. Ne használjon az útmutatóban leírtaktól eltérő rögzítőrendszert.
5. Sohase használja a babaöblöt döntött pozícióban.
6. A fulladásveszély elkerülése érdekében a babaöblöt mindig megfelelően kell rögzíteni a szülői ágyhoz a használati útmutatóban leírt rögzítési rendszerek segítségével.
7. A babaöböl alsó része és az ágy matraca között nem maradhat üres tér.
8. Minden használat előtt ellenőrizze a babaöböl rögzítési rendszerének feszességét, ehhez próbálja meg elhúzni az utazóágyat a szülő ággyal ellentétes irányba.
9. Ha a babaöböl és a szülői ágy között szabad tér van, NE HASZNÁLJA a terméket.
10. A babaöböl és az ágy közötti szabad teret nem szabad párnákkal, pokrócokkal és egyéb tárgyakkal kitölteni.
11. VESZÉLY! Mindig teljesen emelje fel az utazóágy leengedett oldalát, ha az ágy nincs a szülői ágyhoz rögzítve.
12. FIGYELMEZTETÉS: A gyermek nyakának az utazóágy leengedhető oldalának felső részébe történő beakadásának elkerülése végett, ügyeljen arra, hogy a felső korlát ne legyen magasabban a szülői ágy matracánál.
13. FIGYELMEZTETÉS: A fulladásveszély elkerülése érdekében a szülői ágyhoz használt rögzítőrendszert mindig el kell rejteni és távol kell tartani az utazóágytól.

ALKATRÉSZLISTA (A. ÁBRA)

1. Hordozótáska
2. Utazóágy
3. Matrac
4. Magasító elemek
5. Rögzítő szíjak

AZ UTAZÓÁGY ÖSSZESZERELÉSE

1. Vegye ki az utazóágyat a táskából és nyissa ki a tépőzáras hevedereket (1. ábra).
2. Állítsa az utazóágyat a lábaira és húzza szét a lábakat ellentétes irányba (2. ábra). Tartsa fent a középső zárat – különben az oldalsó korlátok nem fognak a helyükre kerülni.
3. Húzza fel a szövettel bevont felső korlátok középső részét, hogy a helyükre kerüljenek (3. ábra). Győződjön meg róla, hogy a zár mindkét oldalon zárva van, a helyes zárást egy jellegzetes kattanás jelzi.

Figyelem! Annak érdekében, hogy az utazóágy oldaldalai megfelelően rögzüljenek, a középső padlózárat maximálisan meg kell emelni. Ellenkező esetben az utazóágy korlátjai nem fognak záródni.

4. Nyomja le a középső padlózárat az utazóágy aljához. A helyes rögzítést egy kattanás jelzi (4. ábra).
5. Helyezze be a matracot az utazóágyba (5. ábra). Kösse be a matracot a matrac két rövidebb oldalán található tépőzárakkal (a fekvőfelületen speciális nyílások vannak a tépőzárak bekötésére).

Figyelem! Az utazóágy használata előtt győződjön meg róla, hogy rögzítette a kerekeket.

A MAGASÍTÓ FELSZERELÉSE

A magasítót cipzárral kell rögzíteni. Miután behúzta a cipzárat, rögzítse a csattal (6. ábra) és húzza fel a védőelemet a tépőzár rögzítőszerkezetére. Csúsztassa be a merevítő csöveket a varrott csőalagutakba, majd csatlakoztassa egymással őket (7. ábra). Helyezze rá a matracot a csövekkel merevített magasítóra és rögzítse alulról a tépőzárakkal.

BABAÖBÖL FUNKCIÓ

A babaöböl funkció használatához megfelelően elő kell készíteni a terméket. Ehhez:

1. Nyomja meg a lehajtható oldalfal két oldalán lévő zárat és engedje le az utazóágy oldalfalát (8. ábra). Az oldalfal teljes lehajtásakor egy jellegzetes kattanást fog hallani.
2. Tolja a kiságyat a szülők ágya mellé, majd vezesse a rögzítőpántokat a keret körül a rajzon látható módon (9. ábra), és húzza meg őket.
3. Csatlakoztassa a pántokat a kiságyhoz a csatok rögzítésével. A pánt maradék részét tekerje fel, és rögzítse gumival (9A. ábra).

Figyelem! A szülők matraca legyen egy magasságban vagy magasabban, mint a kiságy lehajtható oldalának felső széle.

4. Győződjön meg róla, hogy az utazóágyat kellően stabilan és biztonságosan a szülői ágyhoz rögzítette. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincs rés a szülői ágy matraca, valamint a babaöböl oldalsó fala között.

A termék használata kizárólag egyenes oldalakkal rendelkező ágyak és/vagy matracok esetében lehetséges. Tilos a termék használata lekerekített oldalakkal rendelkező ágyak és/vagy matracok, valamint vízágy matracok esetében. Ha nem babaöbölként használja az utazóágyat - vegye le a rögzítő pántok csatját.

AZ UTAZÓÁGY SZÉTSZERELÉSE

1. Nyomja meg a rögzítő pántok csatján lévő gombot és húzza ki (9A. ábra).
2. Vegye ki a matracot az utazóágyból.
3. A magasító leszereléséhez vegye ki a merevítő csöveket (7. ábra), majd nyissa ki a cipzárat.
4. Fogja meg a padló közepén lévő fogantyút és húzza fel (10. ábra).
5. A felső korlátok kioldásához nyomja meg az egyes korlátok alján található, megjelölt gombokat (11. ábra). Enyhén emelje meg, majd nyomja le - ezzel kioldja a két oldalt lévő korlátot.
6. Húzza fel az utazóágy alján lévő fogantyút (12. ábra).
7. Tekerje körbe az összecsukott utazóágyat a matraccal és zárja össze a szíjak tépőzárjaival. Helyezze be az összecsukott utazóágyat a táskába a merevítő csövekkel együtt (13. ábra).

TISZTÍTÁS

Törölje meg a terméket nedves törlőkendővel, majd hagyja megszáradni. Ne tisztítsa vegyszerekkel és ne használjon maró anyagokat. Ne szárítsa szárítógépben, ne vasalja.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Dragă Clientule!

Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE ȘI CITIȚI CU ATENȚIE

AVERTISMENT!

1. Fiți atenți la riscul flăcărilor deschise și al altor surse de căldură puternică, cum ar fi încălzitoarele electrice radiante, sobele cu gaz etc., în apropierea pătuțului.
2. Nu utilizați pătuțul dacă orice parte a kitului este ruptă, ruptă sau pierdută, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
3. Nu lăsa nimic în pătuț sau nu plasați pătuțul lângă alte echipamente care ar putea servi drept suport pentru picior sau ar putea prezenta pericol de sufocare pentru copil, cum ar fi panglici, şireturi, cabluri, draperii.
4. Nu folosi mai mult de o saltea în patul de copil.
5. Pătuțul este pregătit pentru utilizare doar atunci când mecanismele de blocare sunt activate. Înainte de utilizare, verificați cu atenție dacă aceste mecanisme sunt complet blocate.
6. Poziția cea mai joasă a pătuțului este cea mai sigură și trebuie utilizată întotdeauna de îndată ce bebelușul începe să stea în picioare independent.
7. Poziția mai înaltă a pătuțului este potrivită pentru copiii cu o greutate de până la 9 kg. Atunci când copilul începe să se așeze independent, trebuie utilizată doar poziția inferioară.
8. Dacă lăsați copilul nesupravegheat în pătuț, asigurați-vă întotdeauna că intrarea laterală este fixată cu un fermoar și că partea coborâtă este ridicată.
9. Înainte de a schimba poziția pătuțului în cea mai joasă, este necesar să scoateți consolele de ridicare.
10. Toate fitingurile trebuie strânse întotdeauna, conectorii trebuie verificați și strânși în mod regulat, dacă este necesar.
11. Pătuțul nu trebuie utilizat de copii care pot ieși singuri din el, existând riscul de cădere și rănire gravă.
12. AVERTISMENT – Utilizați numai salteaua inclusă în kit, nu adăugați o a doua saltea, risc de sufocare.
13. Salteaua este o parte integrantă a pătuțului.

AVERTISMENTE PENTRU PĂTUȚUL REGLABIL

1. Nu folosiți patul suplimentar dacă lipsește vreo piesă, este ruptă În cazul în care este necesar, contactați Lionelo pentru piese de schimb și documentație de instruire. NU înlocuiți piesele în pătuț singuri.
2. Înălțimea patului pentru adulți (măsurată de la sol) pentru care este potrivit pătuțul este de la 60 cm.
3. Patul suplimentar este destinat exclusiv pentru paturile standard ale adulților (fig. 14). Nu utilizați produsul cu paturi cu apă sau cu forme rotunjite.
4. Nu utilizați alte sisteme de fixare decât cele descrise în manual.
5. Nu utilizați niciodată patul atașabil în poziție înclinată.
6. Pentru a evita riscul de sufocare, pătuțul trebuie să fie întotdeauna atașat în mod

corespunzător la patul părinților, folosind sistemele de fixare descrise în manual.
7. Nu trebuie să existe spațiu liber între partea inferioară a patului de naștere și salteaua patului de adult.
8. Înainte de fiecare utilizare utilizare, verificați tensiunea sistemului de prindere a patului pentru pătuț trăgând pătuțul departe de patul părintelui.
9. În cazul în care există spațiu între pătuț și patul adultului, NU UTILIZAȚI produsul.
10. Spațiul dintre pătuț și patul pentru adulți nu poate fi umplut cu perne, pături și alte obiecte.
11. PERICOL! Ridicați întotdeauna partea complet coborâtă atunci când pătuțul nu este atașat la un pat pentru adulți.
12. AVERTISMENT: Pentru a evita pericolele legate de posibilitatea ca gâtul copilului să fie prins în partea superioară a părții coborâte a pătuțului de lângă patul părintelui, asigurați-vă că balustrada superioară nu este mai mare decât salteaua pentru adulți.
13. AVERTISMENT: Pentru a evita riscul de sufocare a copilului, sistemul de prindere la patul părinților trebuie întotdeauna să fie ascuns și ținut la distanță de patul atașabil.

LISTA PIESE (FIG. A)

1. Geantă de transport
2. Pătuț de turistic
3. Saltea
4. Suporturi de ridicare
5. Benzi de montare

MONTAREA PĂTUȚULUI

1. Scoateți pătuțul de voiaj din geantă și desfaceți curelele velcro (fig. 1).
2. Așezați pătuțul pe podea și separați picioarele individuale trăgându-le în direcții opuse (fig. 2). Țineți blocajul central ridicat - în caz contrar, balustradele nu se vor potrivi în locul potrivit.
3. Trageți secțiunea centrală a fiecărei balustrade de sus prinsă sub țesătură, astfel încât să intre în locul potrivit (fig. 3). Asigurați-vă că încuietoarea este blocată pe ambele părți, blocarea corectă va fi semnalată printr-un clic caracteristic.

Atenție! Pentru ca părțile laterale ale pătuțului / balustradele să se blocheze în mod corespunzător, blocajul de podea din mijloc trebuie să fie ridicat cât mai sus posibil. În caz contrar, șinele patului nu se vor bloca.

4. Apăsați încuietoarea centrală împotriva bazei patului. Un clic semnalează instalarea corectă (fig. 4).
5. Așezați salteaua în pătuț (fig. 5). Fixați salteaua folosind scaiurile velcro pe cele două laturi mai scurte ale saltelei (există găuri speciale de fixare în podea).

Atenție! Asigurați-vă că roțile sunt blocate atunci când patul este utilizat.

INSTALARE ELEVAȚIE

Elevația trebuie fixată cu ajutorul unui fermoar. După închidere, fixați-l cu ajutorul cataramei (fig. 6) și aplicați husa peste fermoar închizând scaiul velcro. Glisați tuburile de rigidizare în tunelurile cusute și apoi conectați-le împreună (Fig. 7). Așezați salteaua pe înălțimea întărită cu tuburi și fixați-o cu velcro dedesubt.

FUNCȚIA DE PĂTUȚ SUPLIMENTAR

Pentru a utiliza funcția de pat de livrare, produsul trebuie să fie pregătit corespunzător. În acest scop:

1. Apăsați încuietorile de pe ambele părți ale laturii de coborâre și coborâți peretele lateral al patului (fig. 8). Veți auzi un clic distinctiv atunci când partea laterală este coborâtă până la capăt.
2. Apropie pătuțul de patul părinților, apoi trece curelele de montare în jurul cadrului, așa cum este arătat în imagine (fig. 9), și strânge-le.
3. Conectează curelele de montare la pătuț prin închiderea cataramelor. Rulează restul curelei și fixeaz-o cu o bandă elastică (fig. 9A).

Atenție! Salteaua părinților trebuie să fie la aceeași înălțime sau mai sus decât marginea superioară a laturii coborâte a pătuțului.

4. Asigurați-vă căpatul eczko este atașat ferm și stabil la patul părintelui. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă nu există nicio fisură între salteaua părinților și peretele lateral al pătuțului.

Utilizarea produsului este permisă doar cu paturi și/sau saltele cu laturi drepte. Utilizarea produsului în apropierea patelor și/sau saltelelor rotunde și saltelelor cu apă este interzisă.

Dacă nu utilizați patul în funcția de livrare - detașați cataramele curelei de montare.

DEMONTAREA PĂTUȚULUI

1. Apăsați butonul de pe catarama curelelor de montare și glisați-le în afară (fig. 9A).
2. Scotește salteaua din pătuț.
3. Pentru a demonta elevația, scoateți tuburile de întărire (fig. 8), apoi deschideți fermoarul.
4. Prindeți situat în mijlocul podelei, rotiți în sensul acelor de ceasornic și trageți în sus (fig. 10).
5. Pentru a debloca balustradele superioare, apăsați butoanele marcate de pe partea inferioară a fiecărei balustrade (fig. 11). Trageți ușor în sus și apoi apăsați în jos - această mișcare va debloca balustrada din ambele părți.
6. Trageți mânerul în sus, patul se va plia automat (fig. 12).
7. Înfășurați pătuțul pliat cu salteaua și fixați-l cu curele Velcro. Puneți patul pliat în sac împreună cu tuburile de rigidizare (fig. 13).

CURĂȚARE

Produsul trebuie curățat cu o cârpă umedă și apoi se lasă să se usuce. A nu se curăța chimic și a nu se utiliza agenți corozivi. A nu se usca mecanic, a nu se călca.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Bästa Kund!

Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com**

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK OCH LÄS NOGGRANT

VARNINGAR

1. Var medveten om risker i samband med öppen låga och andra starka värmekällor som strålvärmare, el- och gasspisar osv. i närheten av sängen.
2. Använd inte sängen när någon del av produkten är trasig, skadad eller borttappad, använd endast reservdelar som är godkända av tillverkaren.
3. Lämna aldrig kvar något i sängen eller placera inte sängen i närheten av en annan utrustning som skulle kunna utgöra fotstöd eller orsaka kvävningsrisk för barnet, ex. remsor, skosnören, ledningar, gardiner.
4. Använd inte mer än en madrass tillsammans med sängen.
5. Sängen är klar att användas endast då låsningsmekanismerna är aktiverade. Före

användning kontrollera noga att låsningsmekanismerna är helt aktiverade.
6. Det lägsta läget är säkrast och ska alltid användas när barnet börjar sitta själv.
7. Det högre läget är lämpligt för barn med vikt upp till 9 kg. Använd endast det lägre läget när ditt barn börjar sitta själv.
8. Om du lämnar ditt barn utan tillsyn i barnsängen, se alltid till att sidoingången stängs med dragkedja och den vikbara sidan är upphöjd.
9. Innan du ändrar sängläget till det lägsta läget är det nödvändigt att ta bort stöden för upphöjningen.
10. Alla monteringskomponenter ska alltid vara åtdragna, fästelement ska kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov.
11. Sängen kan inte användas av barn som kan ta sig ur den på egen hand, eftersom detta kan leda till fall och allvarliga skador.
12. VARNING – Använd endast den medlevererade madrassen, det är förbjudet att lägga en madrass till på grund av kvävningsrisken.
13. Madrassen utgör en integrerad del av sängen.

VARNINGAR FÖR SIDOSÄNGEN

1. Använd INTE sidosängen om det saknas någon del eller om någon del är sprucken eller skadad. Kontakta Lionelo om du behöver reservdelar eller instruktioner. Byt INTE delar i sängen på egen hand.
2. Höjden på en vuxensäng (mätt från marken) som sidosängen är lämplig för är från 60 cm.
3. Sidosängen är endast lämpad för standardsängar för vuxna (fig. 14). Använd inte produkten med vattensängar eller sängar som har runda former.
4. Använd inte andra monteringssystem än de som beskrivs i instruktionen.
5. Använd aldrig sidosängen i lutande position.
6. För att undvika risk för kvävning montera alltid sidosängen på korrekt sätt till föräldrarnas säng med hjälp av de monteringssystem som beskrivs i instruktionen.
7. Det får inte finnas något fritt utrymme mellan sidosängens botten och madrassen av föräldrarnas säng.
8. Före varje användning, kontrollera uppspänningen av barnsängens monteringssystem. För att göra detta försök att dra sidosängen ifrån förälderns säng.
9. Använd INTE produkten om det finns fritt utrymme mellan sidosängen och föräldrarnas säng,
10. Utrymmet mellan barnsängen och vuxensängen får inte fyllas i med kuddar, filtar eller andra föremål.
11. FARA! Lyft alltid helt upp den sänkbara sidan när sängen inte är monterad till en vuxensäng.
12. VARNING: För att undvika risken att barnets nacke fastnar på överdelen av nedsänkt barnsängsida vid föräldrarnas säng, se till att det övre räcket inte sticker ut ovanför vuxenmadrassen.
13. VARNING: För att undvika risk för kvävning, håll monteringssystemet till föräldrarnas säng gömt och borta från barnsängen.

LISTA ÖVER DELAR (FIG. A)

1. Transportväska
2. Resesäng
3. Madrass
4. Stöden för upphöjningen
5. Monteringsbälten

MONTERING AV SÄNGEN

1. Ta ut resesängen ur väskan och lossa kardborrebanden (fig. 1).
2. Ställ upp sängen på golvet och separera respektive ben genom att dra dem i motsatta sidor (fig. 2). Håll mittspärren uppe - annars hamnar inte räckena på rätt plats.
3. Dra i mittdelen av varje övre räcke som är gömt under tyget så att den hamnar på rätt plats (fig. 3). Se till att låset är låst på båda sidor, ett karakteristiskt klick indikerar korrekt låsning.

Observera! För att sängsidorna ska låsas på ett korrekt sätt måste golvets centralspärr vara maximalt upplyft. Annars kommer sängräcken att inte låsa sig.

4. Tryck mittlåset mot sängbotten. Korrekt montering indikeras med ett klickljud (fig. 4).
5. Placera madrassen inuti sängen (fig. 5). Fastsätt madrassen med hjälp av kardborreband på madrassens kortsidor (i golvet finns speciella öppningar för fastsättning).

Observera! Se till att hjulen är låsta när sängen används.

INSTALLATION AV FÖRHÖJNINGEN

Förhöjningen ska fastsättas med hjälp av blixtlåset. Efter stängning säkra den med spännet (fig. 6) och skjut skyddet inpå blixtlåset genom att stänga kardborrebandet. Sätt in stabiliseringsrören i de insydda tunnlarna och anslut dem (fig. 7). Placera madrassen på den rörförstärkta förhöjningen och fastsätt underifrån med hjälp av kardborrebanden.

SIDOSÄNGFUNKTION

För att använda produkten som en sidosäng måste produkten vara ordentligt förberedd. För detta:

1. Tryck på låsen på båda sidor av den sänkbara sidan och sänk sängens sidovägg (fig. 8). Du kommer att höra ett karakteristiskt klick när sidan är helt nedsänkt.
2. Skjut spjälsängen intill föräldrarnas säng och för sedan monteringsremmarna runt ramen enligt bilden (fig. 9) och dra åt dem.
3. Fäst remmarna i spjälsängen genom att knäppa spännena. Rulla upp den återstående delen av remmen och säkra den med ett gummiband (fig. 9A).

Observera! Föräldrarnas madrass ska vara i samma höjd eller högre än överkanten på den nedfällda sidan av spjälsängen.

4. Se till att spjälsängen sitter fast och stabilt mot föräldrarnas säng. Kontrollera före varje användning om det inte finns ett mellanrum mellan föräldrarnas madrass och barnsängens sidovägg.

Det är tillåtet att använda produkten endast tillsammans med sängar och/eller madrasser som har raka sidor. Användning av produkten tillsammans med sängar och/eller madrasser som är runda eller vattenmadrasser är INTE tillåten.
Om du inte använder sängen som sidosäng – lossa spännen på monteringsbältena.

DEMONTERING

1. Tryck på knappen på spännet på monteringsbältena och skjut ut dem (fig. 9A).
2. Ta ut madrassen från sängen.
3. För att demontera förhöjningen, ta bort stabiliseringsrören (fig. 7) och lossa sedan blixtlåset.
4. Ta tag i handtaget mitt på golvet och dra upp det (fig. 10).
5. För att låsa upp de övre räcken, tryck på de markerade knapparna på undersidan av varje räcke (fig. 11). Dra lätt uppåt och tryck sedan ner - denna rörelse låser upp räcket på båda sidor.
6. Dra upp handtaget på sänggolvet (fig. 12).
7. Linda runt den ihopfällda sängen med madrassen och säkra med remmar försedda med kardborreband. Placera den ihopfällda sängen i väskan tillsammans med stabiliseringsrör (fig.13).

RENGÖRING

Torka av produkten med en våt trasa och låt torka. Kemtvätta inte och använd inte frätande medel. Torka inte mekaniskt, stryk inte.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

Kjære klient!
Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss:
help@lionelo.com

Produsent:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE

ADVARSLER:

1. Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre sterke varmekilder som elektriske varmeovner, gassvarmere osv. i nærheten av sprinkelsengen.
2. Ikke bruk barnesengen hvis noen del av settet er ødelagt, revet eller mangler, bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
3. Ikke la noe ligge i barnesengen eller plasser den i nærheten av annet utstyr som kan støtte barnets fot eller utgjøre en kvelningsfare, f.eks. bånd, snorer, ledninger, gardiner.
4. Ikke bruk mer enn én madrass i en barneseng.
5. Sengen er først klar til bruk når låsemekanismene er aktivert. Før bruk, kontroller nøye om disse mekanismene er helt låst.
6. Den laveste posisjonen til barnesengen er den sikreste og bør alltid brukes så snart babyen begynner å sette seg opp selv.
7. Sengens høyere posisjon er egnet for barn som veier opptil 9 kg. Hvis babyen din begynner å sette seg opp av seg selv, bruk kun den nedre posisjonen.
8. Hvis du lar barnet ditt ligge uten tilsyn i sprinkelsengen, sørg alltid for at sideinngangen er lukket med glidelås og den sammenleggbare siden er hevet.
9. Før du endrer sengeposisjonen til den laveste posisjonen, er det nødvendig å fjerne de hevede støttene.
10. Alt monteringsutstyr skal alltid strammes, koblinger bør kontrolleres regelmessig og strammes etter behov.
11. Sengen kan ikke brukes av barn som kan komme seg ut av den på egenhånd, da dette kan føre til fall og alvorlige skader.
12. ADVARSEL - Bruk kun madrassen som følger med settet, ikke legg til en ekstra madrass, fare for kvelning.
13. Madrassen er en integrert del av sengen.

ADVARSLER FOR BARNESENG

1. IKKE bruk barnesengen hvis noen del mangler, er skadet eller ødelagt. Ta eventuelt kontakt med Lionelo for reservedeler og instruksjonslitteratur. IKKE skift deler i sengen selv.
2. Høyden på en voksenseng (målt fra bakken) som sengen passer for er fra 60 cm.
3. Barnesengen er kun beregnet for standard voksensenger (fig. 14). Ikke bruk produktet med vannsenger eller buede former.

4. Ikke bruk andre monteringssystemer enn de som er beskrevet i instruksjonene.
5. Bruk aldri barnesengen i skrå stilling.
6. For å unngå kvelningsfare bør sprinkelseng alltid festes forsvarlig til foreldrenes seng ved hjelp av festesystemene beskrevet i bruksanvisningen.
7. Det må ikke være ledig plass mellom den nedre delen av barnesengen og madrassen på voksensengen.
8. Før hver bruk, sjekk spenningen til sengens monteringssystem ved å trekke sengen vekk fra foreldrenes seng.
9. Hvis det er plass mellom barnesengen og den voksnes seng, IKKE BRUK produktet.
10. Mellomrommet mellom barnesengen og den voksnes seng kan ikke fylles med puter, tepper eller andre gjenstander.
11. FARE Hev alltid fallsiden helt når barnesengen ikke er festet til en voksens seng.
12. ADVARSEL: For å unngå faren for at babyens nakke fester seg på toppen av den senkede siden av barnesengen ved siden av foreldrenes seng, sørg for at toppskinnen ikke er høyere enn voksenmadrassen.
13. ADVARSEL: For å unngå fare for kvelning av barnet, bør foreldrenes sengefeste alltid trekkes inn og holdes unna barnesengen.

DELELISTE (FIG. A)

1. Transportpose
2. Reiseseng
3. Madrass
4. Hevstøttene
5. Monteringsbelter

MONTERING AV SENGEN

1. Ta reisesengen ut av posen og løsne borrelåsstroppene (fig. 1).
2. Plasser sengen på gulvet og separer bena ved å trekke dem i motsatte retninger (fig. 2). Hold midtlåsen oppe, ellers vil ikke rekkverkene passe på plass.
3. Trekk den midtre delen av hver toppskinne skjult under stoffet på plass (fig. 3). Pass på at låsen er i inngrep på begge sider, et karakteristisk klikk vil indikere riktig låsing.

Merk følgende! For at sidene på sengen/skinnene skal låse seg skikkelig, må den midterste etasjelåsen heves så mye som mulig. Ellers låses ikke sengehestene.

4. Trykk senterlåsen mot sengebunnen. Riktig installasjon indikeres med et klikk (fig. 4).
5. Legg madrassen i sengen (fig. 5). Fest madrassen med borrelås på de to kortere sidene av madrassen (det er spesielle festehull i gulvet).

Merk følgende! Sørg for at hjulene er låst når barnesengen er i bruk.

INSTALLASJON AV FORHØYNING

Forhøyningen skal festes med glidelås. Etter festing, fest den med spennen (fig. 6) og skyv dekselet over borrelåsen. Sett avstivningsrørene inn i de innsydde tunnelene og koble dem deretter sammen (fig. 7). Legg madrassen på forhøyningen avstivnet med rør og fest den med borrelås fra bunnen.

FUNKSJON AV BARNESENG

Å bruke funksjonen til en sideseng må produktet forberedes på riktig måte. For dette formålet:

1. Trykk på låsene på begge sider av senkesiden og senk sideveggen på sengen (fig. 8). Du vil høre et karakteristisk klikk når siden er senket helt.
2. Skyv barnesengen inntil foreldrenes seng, før deretter festestroppene rundt rammen som vist på illustrasjonen (fig. 9) og stram dem.
3. Fest stroppene til sengen ved å lukke spennene. Rull opp resten av stroppen og fest den med en strikk (fig. 9A).

Merk! Foreldrenes madrass må være i samme høyde eller høyere enn øvre kant av den nedfelte siden av barnesengen.

4. Sørg for at sengen er fast nok stabilt festet til foreldrenes seng. Før hver bruk, sjekk om det er et gap mellom foreldrenes madrass og sengens sidevegg.

Bruk av produktet er kun tillatt på senger og/eller madrasser med rette sider. Bruk av produktet på senger og/eller runde madrasser og vannmadrasser er forbudt.

Hvis du ikke bruker sengen som en stående seng, løsne festebeltespennene.

DEMONTERING AV SENGEN

1. Trykk på knappen på spennen til monteringsbeltene og skyv dem ut (fig. 9A).
2. Fjern madrassen fra barnesengen.
3. For å demontere økningen, fjern avstivningsrørene (fig. 7) og løs glidelåsen.
4. Ta tak i håndtaket som er plassert midt på gulvet og trekk det litt opp (fig. 10).
5. For å låse opp de øvre rekkverkene, trykk på de merkede knappene på bunnen av hvert rekkverk (fig. 11). Trekk litt opp og trykk deretter ned - denne bevegelsen vil låse opp rekkverket på begge sider.
6. Trekk opp håndtaket på sengegulvet (fig. 12).
7. Pakk den sammenleggbare sengen med madrassen og fest den med borrelås. Pakk den sammenleggbare sengen med madrassen og fest den med borrelås. Legg den foldede sengen i posen med avstivningsrørene (fig.13).

RENGJØRING

Produktet bør tørkes av med en fuktig klut og deretter la det tørke. I. Ikke tørrrens eller bruk etsende midler. Ikke tørk mekanisk, ikke stryk.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære Kunde!

Hvis du har bemærkninger eller spørgsmål til det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE OG LÆS OMHYGGELIGT ADVARSLER:

1. Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre kraftige varmekilder som f.eks. elektriske varmestrålere, gaskomfurer osv. i nærheden af sengen.
2. Brug ikke barnesengen, hvis en del af sættet er ødelagt, revet eller mangler, brug kun reservedele, der er godkendt af producenten.
3. Efterlad ikke noget i sengen og placer ikke sengen i nærheden af et andet produkt, der kan give støtte til fødderne eller udgøre en kvælningsfare for dit barn, f.eks. bånd, snore, gardiner.

4. Brug ikke mere end én madras i sengen.
5. Sengen er først klar til brug når låsemekanismerne er låst. Kontroller omhyggeligt, at mekanismerne er helt låst før brug.
6. Barnesengens laveste position er den sikreste og bør altid anvendes, så snart barnet begynder at sidde selvstændigt.
7. Barnesengens højeste position er velegnet til børn, der vejer op til 9 kg. Hvis dit barn begynder at sidde op selvstændigt, brug kun den nederste position.
8. Hvis du efterlader dit barn uden opsyn i barnesengen, sørg altid for, at sideindgangen er lynet op, og at den mobile sengehest er hævet.
9. Før du ændrer barnesengens position til den laveste position, er det nødvendigt at fjerne indsatsens støtter.
10. Alle monteringsdele skal altid være spændt, samlinger skal kontrolleres regelmæssigt og strammes, hvis det er nødvendigt.
11. Barnesengen må ikke bruges af børn, der selv kan komme ud af sengen, da der er risiko for at falde og komme alvorligt til skade.
12. ADVARSEL - Brug kun den medfølgende madras, tilføj ikke en ekstra madras, kvælningsfare.
13. Madrassen er en integreret del af barnesengen.

ADVARSLER VEDRØRENDE BEDSIDE CRIB

1. Brug IKKE bedside crib, hvis en del mangler, er beskadiget eller i stykker. Kontakt Lionelo for at få reservedele og instruktioner, hvis det er nødvendigt. Du må IKKE selv udskifte dele i sengen.
2. Højden på forældresengen (målt fra gulvet), som bedside crib kan monteres på, er 60 cm eller højere.
3. Bedside crib er kun egnet til standard forældresenge (fig. 14). Brug ikke produktet sammen med vandsenge eller senge med afrundede former.
4. Brug ikke andre fastgørelsessystemer end dem, der er beskrevet i vejledningen.
5. Brug aldrig barnesengen i en vippet position.
6. For at undgå kvælningsfare skal barnesengen altid fastgøres korrekt til forældresengen ved hjælp af de fastgørelsessystemer, der er beskrevet i vejledningen.
7. Der må ikke være mellemrum mellem den nederste del af bedside crib og madrassen på forældresengen.
8. Før hver brug kontroller spændingen i barnesengens fastgørelsessystem ved at trække sengen væk fra forældresengen.
9. Hvis der er mellemrum mellem bedside crib og forældresengen, må du IKKE BRUGE produktet.
10. Mellemrummet mellem barnesengen og forældresengen må ikke fyldes med puder, tæpper eller andre genstande.
11. FARE! Hæv altid den mobile sengehest helt, når barnesengen ikke er fastgjort til forældresengen.
12. ADVARSEL: For at undgå faren for, at barnets hals kommer i klemme i toppen af sænket sengehest ved forældresengen, sørg for, at den øverste skinne ikke er højere end madrassen på forældresengen.
13. ADVARSEL: For at undgå risikoen for, at barnet bliver kvalt, skal fastgørelsessystemet til forældresengen altid være skjult og holdes væk fra barnesengen.

LISTE OVER DELE (FIG. A)

1. Bæretaske
2. Rejseseng
3. Madras
4. Indsatsens støtter
5. Fastgørelsesstropper

MONTERING AF BARNESENGEN

1. Tag rejsesengen ud af tasken, og løsn velcrobåndene (fig. 1).
2. Placer sengen på gulvet, og adskil de enkelte ben ved at trække dem i modsatte retninger (fig. 2). Hold den centrale låseanordning oppe – ellers vil gelænderne ikke passe på plads.
3. Træk den midterste del af hvert øverste skinne skjult under stoffet, så det kommer på det rigtige sted (fig. 3). Sørg for, at låsemekanismen er låst på plads i begge sider - en korrekt lås signaleres med et tydeligt klik.

Bemærk! For at siderne på barnesengen kan låses korrekt, skal bundens centrale låseanordning være hævet så højt som muligt. Ellers kan barnesengens skinner ikke låses.

4. Tryk den centrale låseanordning mod barnesengens base. Korrekt montering signaleres med et klik (fig. 4).
5. Placer madrassen i barnesengen (fig. 5). Fastgør madrassen med velcrobåndene på madrassens to korte sider (der er særlige fastgørelseshuller i bunden).

Bemærk! Sørg for, at hjulene er låst, når sengen er i brug.

INSTALLATION AF INDSATS FOR HØJDEJUSTERING

Fastgør indsatsen ved hjælp af lynlåsen. Når den er fastgjort, sikr den med spændet (fig. 6) og skub betrækket over lynlåsen af velcrolukning. Skub afstivningsrør ind i de indsyede tunneler, og sæt dem sammen (fig. 7). Placer madrassen på indsatsen, der er afstivet med rør, og fastgør den i bunden med velcro.

BEDSIDE CRIBS FUNKTION

For at bruge funktionen bedside cribs skal produktet være ordentligt forberedt. Sådan gør du det:

1. Tryk ned på låsene på begge sider af den mobile sengehest, og sænk sengens sidevæg (fig. 8). Du vil høre et karakteristisk klik, når sengehesten er helt ned.
2. Skub tremmesengen hen til forældrenes seng, og før derefter monteringsremmene rundt om rammen som vist på figuren (fig. 9), og stram dem.
3. Fastgør remmene til tremmesengen ved at lukke spænderne. Rul resten af remmen op, og fastgør den med en elastik (fig. 9A).

Bemærk! Forældrenes madras skal være i samme højde eller højere end den øverste kant af den nedfældede side af tremmesengen.

4. Sørg for, at barnesengen er godt og solidt fastgjort på forældresengen. Kontroller før hver brug, at der ikke er noget mellemrum mellem forældrenes madras og barnesengens sidevæg.

Produktet må kun bruges sammen med senge og/eller madrasser, der har lige sider. Det er ikke tilladt at bruge produktet sammen med runde senge og/eller madrasser og vandmadrasser.
Hvis du ikke bruger barnesengen i bedside cribs funktion, skal du løsne klemmerne på monteringsstropperne.

AFMONTERING AF BARNESENGEN

1. Tryk på knappen på monteringsstroppernes spænde, og træk dem ud (fig. 9A).
2. Fjern madrassen fra barnesengen.
3. For at fjerne indsatsen, fjern afstivningsrørene (fig. 7) og luk derefter lynlåsen op.
4. Tag fat i håndtaget midt på bunden, og træk den opad (fig. 10).
5. For at låse de øverste skinner op, tryk på de markerede knapper på undersiden af hver skinne (fig. 11). Træk lidt op, og skub derefter ned - denne bevægelse låser skinner op i begge sider.
6. Træk håndtaget i bunden af barnesengen opad (fig. 12).

7. Pak den sammenfoldede rejseseng ind i madrassen, og fastgør den ved hjælp af velcrobånd. Læg den sammenfoldede seng i tasken sammen med afstivningsrør (fig. 13).

RENGØRING

Rengør produktet med en fugtig klud, og lad det tørre. Rengør ikke kemisk, og brug ikke ætsende midler. Må ikke maskintørres eller stryges.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN JA LUE HUOLELLISESTI VAROITUKSET

1. Ole tietoinen avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkölämmittimien, kaasuliesien yms. vaarallisuudesta pinnasängyn läheisyydessä.
2. Älä käytä pinnasänkyä, jos jokin sarjan osa on rikki, revennyt tai puuttuu, ja käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.
3. Älä jätä pinnasänkyyn mitään sellaista tai aseta pinnasänkyä sellaisten laitteiden läheisyyteen, jotka voivat tukea jalkoja tai aiheuttaa vauvalle kuristumisvaaran, esim. nauhat, narut, narut, verhot.
4. Älä käytä pinnasängyssä useampaa kuin yhtä patjaa.
5. Pinnasänky on käyttövalmis vasta, kun lukitusmekanismit on kytketty. Tarkista huolellisesti, että nämä mekanismit ovat täysin aktivoituneet ennen käyttöä.
6. Pinnasängyn alin asento on turvallisin, ja sitä on käytettävä aina siitä asti kun vauva alkaa istua itsenäisesti.
7. Pinnasängyn korkeampi asento sopii enintään 9 kg painaville lapsille. Kun lapsi alkaa istua itsenäisesti, tulee käyttää vain ala-asentoa.
8. Jos jätät lapsesi vauvansänkyyn ilman valvontaa, varmista aina, että sivusisäänkäynti on vetoketjulla kiinni ja pudotuspuoli on nostettu ylös.
9. Ennen pinnasängyn asennon muuttamista alimpaan asentoon on poistettava korotustuet.
10. Kaikki kiinnitysosat on aina kiristettävä, liitokset on tarkistettava säännöllisesti ja tarvittaessa kiristettävä.
11. Pinnasänkyä eivät saa käyttää lapset, jotka pystyvät kiipeämään siitä itse ulos, jolloin vaarana on putoaminen ja vakava loukkaantuminen.
12. VAROITUS – Käytä vain sarjan mukana tulevaa patjaa, älä lisää toista patjaa, tukehtumisvaara.
13. Patja on olennainen osa pinnasänkyä.

PINNASÄNKYÄ KOSKEVAT VAROITUKSET:

1. ÄLÄ käytä pinnasänkyä, jos jokin osa puuttuu, on vaurioitunut tai rikki. Ota tarvittaessa yhteyttä Lioneloon varaosien ja ohjekirjallisuuden saamiseksi. ÄLÄ vaihda pinnasängyn osia itse.
2. Aikuisen sängyn korkeus (maasta mitattuna), johon pinnasänky sopii, on vähintään 60 cm.
3. Lisävuode soveltuu vain tavallisille aikuisten sängyille (kuva 14). Älä käytä tuotetta vesisänkyjen tai pyöreämuotoisten sänkyjen kanssa.
4. Älä käytä muita kuin ohjeissa kuvattuja kiinnitysjärjestelmiä.
5. Älä koskaan käytä pinnasänkyä kaltevassa asennossa.
6. Tukehtumisvaaran välttämiseksi kiinnitä kantosänky aina kunnolla vanhempien sänkyyn ohjeissa kuvatuilla kiinnitysjärjestelmillä.
7. Pinnasängyn pohjan ja aikuisten sängyn patjan välissä ei saa olla vapaata tilaa.
8. Tarkista pinnasängyn kiinnitysjärjestelmän kireys ennen jokaista käyttökertaa vetämällä pinnasänky pois vanhemman sängystä.
9. Jos pinnasängyn ja aikuisen sängyn välissä on tilaa, ÄLÄ käytä tuotetta.
10. Pinnasängyn ja aikuisen sängyn välisiä rakoja ei saa täyttää tyynyillä, peitoilla tai muilla esineillä.
11. VAARA! Nosta pudotuspuoli aina kokonaan ylös, kun pinnasänkyä ei ole kiinnitetty aikuisen sänkyyn.
12. VAROITUS: Jotta vauvan niska ei jäisi kiinni pinnasängyn alas lasketun puolen yläosaan vanhemman sängyn vieressä, varmista, että ylärauta ei ole korkeammalla kuin aikuisen patja.
13. VAROITUS: Lapsen kuristumisvaaran välttämiseksi vanhemman sängyn kiinnitysjärjestelmä on aina vedettävä sisään ja pidettävä kaukana pinnasängystä.

OSIEN LISTA (KUVA A)

1. Kuljetuslaukku
2. Matkasänky
3. Patja
4. Korotustuet
5. Kiinnityshihnat

PINNASÄNGYN ASENNUS

1. Ota pinnasänky pois pussista ja irrota tarranauhat (kuva 1).
2. Aseta pinnasänky lattialle ja irrota yksittäiset jalat vetämällä ne vastakkaisille puolille (kuva 2). Pidä keskilukko ylhäällä – muutoin kaiteet eivät sovi oikeaan paikkaan.
3. Vedä kunkin yläkaiteen keskiosaa kankaan alle niin, että se menee oikeaan kohtaan (kuva 3). Varmista, että lukko on lukittu molemmilta puolilta, oikeasta lukituksesta kertoo luonteenomainen naksahdus.

Varoitus! Jotta pinnasängyn sivut lukittuvat kunnolla, keskilattian lukitus on nostettava mahdollisimman korkealle. Muuten pinnasängyn kiskot eivät lukitu.

4. Paina keskilukkoa pinnasängyn pohjaa vasten. Oikeasta asennuksesta kertoo naksahdus (kuva 4).
5. Aseta patja pinnasänkyyn (kuva 5). Kiinnitä patja tarranauhalla patjan kahdelta lyhyemmältä sivulta (lattiassa on erityiset kiinnitysreiät).

Varoitus! Varmista, että pyörät on lukittu, kun pinnasänky on käytössä.

KORKEUSASEMAN ASENTAMINEN

Hissi on kiinnitettävä vetoketjulla. Kun se on kiinnitetty, kiinnitä se soljella (kuva 6) ja liu'uta suojus tarrakiinnikkeen päälle. Liu'uta jäykistysputket ommeltuihin tunneleihin ja liitä ne sitten yhteen (kuva 7). Aseta patja putkella tuetun nousun päälle ja kiinnitä alhaalta tarranauhalla.

PINNASÄNKY-TOIMINTO

Pinnasänky-toiminnon käyttämiseksi tuote on valmisteltava asianmukaisesti. Tätä varten:

1. Paina lukituksia pudotuspuolen molemmilla puolilla ja laske pinnasängyn sivuseinää alas (kuva 8). Kuulet selvän naksahduksen, kun sivu lasketaan kokonaan alas.
2. Siirrä pinnasänky vanhempien sängyn viereen ja vedä kiinnityshihnat kehyksen ympäri kuvan mukaisesti (kuva 9) ja kiristä ne.
3. Kiinnitä hihnat sänkyyn sulkemalla soljet. Kääri jäljelle jäänyt hihnan osa ja kiinnitä se kuminauhalla (kuva 9A).

Huom! Vanhempien patjan tulee olla samalla korkeudella tai korkeammalla kuin sängyn laskettavan sivun yläreuna.

4. Varmista, että pinnasänky on riittävän tukevasti ja vakaasti kiinnitetty vanhempien sänkyyn. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei vanhempien patjan ja sseinän puoleisensängynvälissä ole rakoa.

Tuotteen käyttö on sallittua vain sängyissä ja/tai patjoissa, joissa on suorat sivut. Tuotteen käyttö sänkyjen ja/tai pyöreiden patjojen ja vesipatjojen vieressä on kielletty.
Jos et käytä sänkyä toimitustoiminnossa, irrota kiinnityshihnan soljet.

PINNASÄNGYN PURKAMINEN

1. Paina kiinnityshihnojen soljessa olevaa painiketta ja liu'uta ne ulos (kuva 9A).
2. Poista patja pinnasängystä.
3. Jos haluat poistaa korotuksen (kuva 7), irrota jäykistysputket ja avaa sitten vetoketju.
4. Tartu lattian keskellä olevaan kahvaan ja vedä ylöspäin (kuva 10).
5. Paina ylempien kaiteiden lukituksen avaamiseksi kunkin kaiteen alapuolella olevia merkittyjä painikkeita (kuva 11). Vedä hieman ylöspäin ja työnnä sitten alaspäin – tämä liike avaa kaiteen lukituksen molemmilta puolilta.
6. Vedä pinnasängyn pohjassa olevasta kahvasta ylöspäin (kuva 12).
7. Kääri kokoontaitettu pinnasänky patjan kanssa ja kiinnitä se tarranauhoilla. Aseta kokoontaitettu pinnasänky pussiin yhdessä jäykistysputkien kanssa (kuvat 13).

PUHDISTUS

Tuote on pyyhittävä kostealla liinalla ja annettava kuivua. Älä puhdista kemiallisesti tai käytä syövyttäviä aineita. Älä kuivaa mekaanisesti, älä silitä.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Caro Cliente!
Se tiver algum comentário ou pergunta sobre o produto que adquiriu, por favor, entre em contato conosco: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polônia

IMPORTANTE! GUARDE ESTAS INFORMAÇÕES PARA O FUTURO E LEIA COM ATENÇÃO

ADVERTÊNCIAS

1. Considere o risco de chamas abertas e outras fontes de calor forte, como aquecedores elétricos, fogões a gás, etc. perto do berço.
2. Não use o berço se alguma parte do kit estiver quebrada, rasgada ou perdida, use apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
3. Não deixe nada no berço nem coloque o berço perto de outros equipamentos que possam apoiar o pé ou causar risco de asfixia, por exemplo, fitas, cordas, fios, cortinas.
4. Não use mais de um colchão no berço.
5. O berço só está pronto para uso quando os mecanismos de bloqueio estão ativados. Antes de usar, verifique cuidadosamente se estes mecanismos estão totalmente ativados.
6. A posição mais baixa do berço é a mais segura e deve ser sempre usada assim que a criança começar a sentar-se de forma independente.
7. A posição mais alta do berço é adequada para crianças com peso até 9 kg. Se o seu filho começar a sentar-se sozinho, use apenas a posição mais baixa.
8. Se deixar o seu filho sozinho no berço, certifique-se sempre de que a entrada lateral esteja presa com um fecho-ecler e que o lateral rebatível esteja levantado.
9. Antes de mudar a posição do berço para a mais baixa, é necessário remover os suportes de elevação.
10. Todos os acessórios devem ser sempre apertados, os conectores devem ser verificados regularmente e apertados, se necessário.
11. O berço não deve ser utilizado por crianças que possam sair dele por conta própria - risco de queda e ferimentos graves.
12. AVISO - Utilize apenas o colchão incluído no kit, não coloque um segundo colchão - risco de asfixia.
13. O colchão é parte integrante do berço.

AVISOS PARA O BERÇO CO-LEITO

1. NÃO use o berço co-leito se alguma peça faltar, estiver solta ou quebrada. Se necessário, entre em contacto com a Lionelo para obter peças sobressalentes e instruções. NÃO substitua as peças no berço por conta própria.
2. A altura da cama de adulto (medida a partir do solo) para a qual o berço é adequado é de 60 cm.
3. O berço destina-se apenas a camas de adultos padrão (Fig. 14). Não use o produto com colchões de água ou de formas arredondadas.
4. Não use outros sistemas de fixação além dos descritos no manual de instruções.
5. Nunca use o berço co-leito a numa posição inclinada.
6. Para evitar o risco de asfixia, o berço deve estar sempre devidamente fixado à cama dos pais utilizando os sistemas de fixação descritos no manual de instruções.
7. Não deve haver espaço livre entre a parte inferior do berço co-leito e o colchão da cama dos pais.
8. Antes de cada uso, verifique a tensão do sistema de fixação do berço puxando-o em direção oposta à cama dos pais.
9. Se houver espaço livre entre o berço e a cama de adulto, NÃO UTILIZE o produto.
10. O espaço entre o berço e a cama de adulto não pode ser preenchido com almofadas, cobertores nem outros artigos.

11. PERIGO! Sempre levante o lateral rebatível completamente quando o berço não estiver fixado à cama de adulto.
12. ADVERTÊNCIA: Para evitar riscos relacionados à possibilidade de o pescoço da criança ficar preso na parte superior do lateral rebatível do berço ao lado da cama dos pais, certifique-se de que o corrimão superior não esteja mais alto do que o colchão de adulto.
13. ADVERTÊNCIA: Para evitar o risco de asfixia da criança, o sistema de fixação da cama dos pais deve ser sempre guardado e mantido longe do berço.

LISTA DE PEÇAS (FIG. A)

1. Saco de transporte
2. Berço de viagem
3. Colchão
4. Suportes de elevação
5. Correias de montagem

MONTAGEM DO BERÇO

1. Remova o berço de viagem do saco e desaperte as correias de velcro (Fig. 1).
2. Coloque o berço no chão e separe as pernas individuais puxando-as em direções opostas (Fig. 2). Mantenha o bloqueio central elevado – caso contrário, os corrimãos não se encaixarão no lugar.
3. Puxe a parte central de cada corrimão superior que se encontra sob o tecido para o lugar (Fig. 3). Certifique-se de que o bloqueio esteja ativado em ambos os lados, o clique caraterístico indicará um bloqueio correto.

Atenção! Para que os lados do berço fiquem bem bloqueados, o bloqueio central do chão deve ser levantado o máximo possível. Caso contrário, os corrimãos do berço não serão bloqueados.

4. Empurre o bloqueio central contra a base do berço. Um clique indicará a montagem correta (Fig. 4).
5. Coloque o colchão no berço (Fig. 5). Aperte o colchão usando velcro nas duas laterais mais curtas do colchão (há orifícios especiais no chão para fixação).

Atenção! Certifique-se de que as rodas estejam bloqueadas quando o berço estiver em uso.

INSTALAÇÃO DE ELEVAÇÃO

A elevação deve ser fixada com um fecho-ecler. Após a fixação, prenda-a com a fivela (Fig. 6) e coloque a tampa do fecho-ecler com o velcro. Insira os tubos de reforço para os túneis e, em seguida, conecte-os (Fig. 7). Coloque o colchão na elevação reforçada com os tubos e aperte a partir do fundo com velcros.

FUNÇÃO DE BERÇO CO-LEITO

Para usar a função de berço co-leito, o produto deve ser devidamente preparado. Para fazer isso:

1. Pressione os bloqueios em ambos os lados do lateral rebatível e abaixe a parede lateral do berço (Fig. 8). Ouvirá um clique caraterístico quando o lateral é abaixado completamente.
2. Encoste o berço à cama dos pais e depois passe as fitas de montagem à volta da estrutura conforme mostrado na ilustração (fig. 9) e aperte-as.
3. Prenda as fitas de montagem ao berço fechando as fivelas. Enrole o restante da fita e prenda-a com um elástico (fig. 9A).

Atenção! O colchão dos pais deve estar à mesma altura ou mais alto do que a borda superior do lado rebaixado do berço.

4. Certifique-se de que o berço esteja firme e estavelmente fixado à cama dos pais. Antes de cada utilização, verifique se existe um espaço entre o colchão dos pais e a parede lateral do berço.

O uso do produto só é permitido com camas e/ou colchões com lados retos. É proibido o uso do produto com camas e/ou colchões redondas ou de água.

Se não usar o produto como berço co-leito, desaperte as fivelas das correias de montagem.

DESMONTAGEM DO BERÇO

1. Pressione o botão na fivela das correias de montagem e estenda-as (Fig. 9A).
2. Retire o colchão do berço.
3. Para remover o elevador, retire os tubos de reforço (Fig. 7) e, em seguida, abra o fecho-ecler.
4. Segure a alça localizada no meio do chão e puxe para cima (Fig. 10).
5. Para desbloquear os corrimãos superiores, pressione os botões marcados na parte inferior de cada corrimão (Fig. 11). Puxe ligeiramente para cima e depois pressione para baixo - este movimento desbloqueará o corrimão de ambos os lados.
6. Puxe a alça no chão do berço (Fig. 12).
7. Envolva o berço dobrado com um colchão e aperte-o com correias de velcro. Coloque o berço dobrado no saco com os tubos de reforço (Fig. 13).

LIMPEZA

O produto deve ser limpo com um pano húmido e depois deixado secar. Não limpe a seco nem use agentes corrosivos. Não seque mecanicamente, não passe a ferro.

As fotos são para fins ilustrativos, a aparência real dos produtos pode diferir das apresentadas nas fotos.

GR

Αγαπητέ πελάτη!
Αν έχετε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας:
help@lionelo.com

Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Πόζναν, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Λάβετε υπόψη σας τον κίνδυνο ανοικτών φλογών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, κουζίνες αερίου κ.λπ. κοντά στο κρεβατάκι.
2. Μην χρησιμοποιείτε το κρεβατάκι εάν οποιοδήποτε μέρος του σετ είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει, χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
3. Μην αφήνετε αντικείμενα μέσα στο κρεβατάκι και μην τοποθετείτε το κρεβατάκι κοντά σε άλλο εξοπλισμό που θα μπορούσε να παρέχει στήριξη στα πόδια ή να προκαλέσει κίνδυνο στραγγαλισμού του μωρού, π.χ. κορδέλες, κορδόνια, σχοινιά, κουρτίνες.
4. Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο κρεβατάκι.
5. Το κρεβατάκι είναι έτοιμο για χρήση μόνο όταν ενεργοποιηθούν οι μηχανισμοί ασφάλισης. Ελέγξτε προσεκτικά ότι οι μηχανισμοί αυτοί είναι πλήρως ενεργοποιημένοι πριν από τη χρήση.

6. Η χαμηλότερη θέση του κρεβατιού είναι η ασφαλέστερη και πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται μόλις το παιδί αρχίσει να κάθεται αυτόνομα.
7. Η υψηλότερη θέση του παιδικού κρεβατιού είναι κατάλληλη για παιδιά βάρους έως 9 κιλά. Όταν το παιδί σας αρχίσει να κάθεται από μόνο του, θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο η χαμηλότερη θέση.
8. Εάν αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη στο κρεβατάκι, βεβαιωθείτε πάντα ότι η πλαϊνή είσοδος είναι κλειστή με φερμουάρ και ότι έχετε ανασηκώσει την πτυσσόμενη πλευρά.
9. Πριν αλλάξετε τη θέση του κρεβατιού στη χαμηλότερη, είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε τα στηρίγματα ανύψωσης.
10. Όλα τα εξαρτήματα στερέωσης πρέπει πάντα να είναι σφιγμένα, οι συνδέσεις πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται εάν είναι απαραίτητο.
11. Το κρεβατάκι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά που μπορούν να βγουν μόνα τους από μέσα λόγω κινδύνου πτώσης και σοβαρού τραυματισμού.
12. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ- Χρησιμοποιείτε μόνο το στρώμα που περιλαμβάνεται στο σετ, μην προσθέσετε δεύτερο στρώμα, κίνδυνος ασφυξίας.
13. Το στρώμα αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του κρεβατιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΘΕΤΟ ΚΡΕΒΑΤΑΚΙ:

1. ΜΗ χρησιμοποιείτε το πρόσθετο κρεβατάκι εάν λείπει οποιοδήποτε τμήμα του, έχει υποστεί βλάβη ή ζημιά. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τη Lionelo για ανταλλακτικά και βιβλιογραφία οδηγιών. ΜΗΝ αντικαθιστάτε μόνοι σας τα εξαρτήματα του κρεβατιού.
2. Το ύψος του κρεβατιού του ενήλικα (μετρούμενο από το έδαφος) για το οποίο είναι κατάλληλο το πρόσθετο κρεβατάκι ανέρχεται σε 60 εκ.
3. Το πρόσθετο κρεβατάκι είναι κατάλληλο μόνο για τυπικά κρεβάτια ενηλίκων (εικ. 14). Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με υδροκρεβάτια ή κρεβάτια με στρογγυλεμένα σχήματα.
4. Μη χρησιμοποιείτε συστήματα στερέωσης άλλα από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης.
5. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το πρόσθετο κρεβατάκι σε κεκλιμένη θέση.
6. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού, να στερεώνετε πάντα σωστά το πρόσθετο κρεβατάκι στο κρεβάτι των γονέων χρησιμοποιώντας τα συστήματα στερέωσης που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης.
7. Δεν πρέπει να υπάρχει κενό μεταξύ του κάτω μέρους του πρόσθετου παιδικού κρεβατιού και του στρώματος του κρεβατιού των ενηλίκων.
8. Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε την τάση του συστήματος πρόσδεσης του παιδικού κρεβατιού τραβώντας το προς την αντίθετη κατεύθυνση από το κρεβάτι του γονέα.
9. Εάν υπάρχει κενός χώρος μεταξύ του παιδικού κρεβατιού και του κρεβατιού του ενήλικα, ΜΗ χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
10. Μη γεμίζετε το κενό μεταξύ του παιδικού κρεβατιού και του κρεβατιού του ενήλικα με μαξιλάρια, κουβέρτες ή άλλα αντικείμενα.
11. ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Ανασηκώνετε πάντα πλήρως την πτυσσόμενη πλευρά όταν το κρεβατάκι δεν είναι συνδεδεμένο με το κρεβάτι ενός ενήλικα.
12. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε τους κινδύνους να πιαστεί ο λαιμός του μωρού στο πάνω μέρος της χαμηλωμένης πλευράς του κρεβατιού κοντά στο κρεβάτι του γονέα, βεβαιωθείτε ότι η άνω δοκός δεν βρίσκεται ψηλότερα από το στρώμα του ενήλικα.

13. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού του παιδιού, το σύστημα πρόσδεσης στο κρεβάτι του γονέα θα πρέπει πάντα να φυλάσσεται και να διατηρείται μακριά από το κρεβατάκι.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. Α)

1. Τσάντα μεταφοράς
2. Ταξιδιωτικό κρεβατάκι
3. Στρώμα
4. Στηρίγματα ανύψωσης
5. Ιμάντες τοποθέτησης

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ

1. Αφαιρέστε το ταξιδιωτικό κρεβατάκι από την τσάντα και λύστε τους ιμάντες Velcro (εικ. 1).
2. Τοποθετήστε το κρεβατάκι στο πάτωμα και διαχωρίστε τα επιμέρους πόδια τραβώντας τα προς αντίθετες κατευθύνσεις (εικ. 2). Κρατήστε το κεντρικό κλείδωμα προς τα πάνω - διαφορετικά τα κιγκλιδώματα δεν θα εφαρμόσουν στη σωστή θέση.
3. Τραβήξτε το μεσαίο τμήμα κάθε άνω κιγκλιδώματος που βρίσκεται μέσα στο ύφασμα, ώστε να μπει στη σωστή θέση (εικ. 3). Βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά έχει κλειδώσει και από τις δύο πλευρές, η σωστή ασφάλιση σηματοδοτείται από ένα χαρακτηριστικό κλικ.

Προσοχή! Για να κλειδώσουν σωστά τα πλαϊνά του κρεβατιού, η μεσαία κλειδαριά του δαπέδου πρέπει να είναι ανασηκωμένη όσο το δυνατόν πιο ψηλά. Διαφορετικά, τα κιγκλιδώματ του κρεβατιού δεν θα ασφαλίσουν.

4. Πιέστε τη μεσαία κλειδαριά προς τη βάση του κρεβατιού. Η σωστή εγκατάσταση σηματοδοτείται με ένα κλικ (εικ. 4).
5. Βάλτε το στρώμα στο κρεβατάκι (εικ. 5). Κουμπώστε το στρώμα χρησιμοποιώντας τα Velcro στις δύο κοντύτερες πλευρές του στρώματος (υπάρχουν ειδικές οπές στερέωσης στο δάπεδο).

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι όταν το κρεβατάκι χρησιμοποιείται, οι τροχοί είναι κλειδωμένοι.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΑΝΥΨΩΣΗΣ

Η ανύψωση πρέπει να στερεώνεται με το φερμουάρ. Αφού την κουμπώσετε, ασφαλίστε τη με την πόρπη (εικ. 6) και περάστε το κάλυμμα πάνω από το φερμουάρ κουμπώνοντας το Velcro. Εισάγετε τους σωλήνες δυσκαμψίας μέσα στις ραμμένες σήραγγες και έπειτα ενώστε τους μεταξύ τους (εικ. 7). Τοποθετήστε το στρώμα στην ανύψωση που στηρίζεται στους σωλήνες και κουμπώστε το από κάτω με Velcro.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΣΘΕΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ

Για να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία πρόσθετου κρεβατιού, πρέπει να προετοιμάσετε καταλλήλως το προϊόν. Για να γίνει αυτό:

1. Πιέστε τις ασφάλειες και στις δύο πλευρές της πτυσσόμενης πλευράς και κατεβάστε το πλευρικό τοίχωμα του κρεβατιού (εικ. 8). Μόλις η πλευρά χαμηλώσει εντελώς, θα ακούσετε ένα χαρακτηριστικό κλικ.
2. Μετακινήστε την κούνια κοντά στο κρεβάτι των γονέων και περάστε τους ιμάντες στερέωσης γύρω από το πλαίσιο όπως φαίνεται στην εικόνα (εικ. 9) και σφίξτε τους.
3. Συνδέστε τους ιμάντες στερέωσης με την κούνια ασφαλίζοντας τις αγκράφες. Τυλίξτε το υπόλοιπο του ιμάντα και στερεώστε το με ένα λαστιχάκι (εικ. 9Α).

Προσοχή! Το στρώμα των γονέων πρέπει να βρίσκεται στο ίδιο ύψος ή ψηλότερα από το πάνω άκρο της χαμηλωμένης πλευράς της κούνιας.

4. Βεβαιωθείτε, ότι το κρεβατάκι έχει επαρκώς δυνατά και σταθερά στερεωθεί στο κρεβάτι των γονιών. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε ότι δεν υπάρχει κενό μεταξύ του στρώματος των γονέων και του πλευρικού τοιχώματοςτου παιδικού κρεβατιού.

Η χρήση του προϊόντος επιτρέπεται μόνο σε κρεβάτια ή/και στρώματα με ευθείες πλευρές. Η χρήση του προϊόντος δεν επιτρέπεται σε κρεβάτια ή/και στρώματα με στρογγυλεμένες πλευρές και σε υδροκρεβάτια.

Εάν δεν χρησιμοποιείτε το κρεβάτι στη λειτουργία προσάρτησης - αποσυνδέστε τις πόρπες των ιμάντων στερέωσης.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ

1. Πιέστε το κουμπί που βρίσκεται στην πόρπη των ιμάντων στερέωσης και σύρετέ τους προς τα έξω (εικ. 9A).
2. Αφαιρέστε το στρώμα από το κρεβατάκι.
3. Για να αφαιρέσετε την ανύψωση αφαιρέστε τους σωλήνες (εικ. 7) και στη συνέχεια ξεκουμπώστε το φερμουάρ
4. Πιάστε την λαβή που βρίσκεται στη μέση του δαπέδου και τραβήξτε την προς τα πάνω (εικ. 10).
5. Για να ξεκλειδώσετε τις πάνω χειρολαβές, πιέστε τα επισημασμένα κουμπιά στην κάτω πλευρά κάθε χειρολαβής (εικ. 11). Τραβήξτε ελαφρά προς τα πάνω και στη συνέχεια πιέστε προς τα κάτω - αυτή η κίνηση θα ξεκλειδώσει την χειρολαβή και από τις δύο πλευρές.
6. Τραβήξτε προς τα επάνω τη λαβή που υπάρχει στο πάτωμα του κρεβατιού (εικ. 12).
7. Τυλίξτε το διπλωμένο κρεβατάκι με το στρώμα και στερεώστε το με τους ιμάντες Velcro. Τοποθετήστε το διπλωμένο κρεβάτι στον σάκο μαζί με τους σωλήνες στερέωσης (εικ. 13).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Σκουπίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια αφήστε το να στεγνώσει. Μην το υποβάλλετε σε χημικό καθαρισμό και μη χρησιμοποιείτε καυστικά μέσα. Μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο, μην το σιδερώνετε.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

Lugupeetud Klient!

Kui teil on toote kohta, mille olete ostnud, mingeid kommentaare või küsimusi, palun võtke meiega ühendust: **help@lionelo.com**

Tootja:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

OLULINE! HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES JA LUGEGE HOOLIKALT LÄBI

HOIATUSED

1. Olge teadlik lahtise tule ja muude tugeva kuumuse allikate (nt elektrilised soojuskiirgurid, gaasisoojendid jne) ohust beebivoodi läheduses.
2. Ärge kasutage beebivoodit, kui mõni komplekti osa on katki, rebenenud või kaotsi läinud, kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud varuosi.
3. Ärge jätke ega asetage beebivoodisse ega selle lähedusse midagi, mis võib toetada lapse jalga või tekitada lämbumisohtu, nt paelad, nöörid, juhtmed, kardinad.
4. Ärge kasutage beebivoodis rohkem kui ühte madratsit.
5. Beebivoodi on kasutamiseks valmis ainult siis, kui lukustusmehhanismid on sisse lülitatud. Enne kasutamise alustamist kontrollige hoolikalt, kas need mehhanismid on täielikult sisse lülitatud.
6. Beebivoodi madalaim asend on kõige ohutum ja seda tuleks alati kasutada kohe, kui beebi hakkab iseseisvalt istuma.

7. Voodi kõrgem asend sobib kuni 9 kg kaaluvatele lastele. Kui laps hakkab iseseisvalt istuma, kasutage eranditult alumist asendit.
8. Kui jätate lapse voodisse järelevalveta, siis jälgige alati, et külgmine sissepääs oleks tõmblukuga suletud ja allalastav külg oleks üles tõstetud.
9. Enne beebivoodi asendi muutmist kõige madalamaks on vaja eemaldada kõrgendused.
10. Kõik kinnitusdetailid peavad alati olema kinni keeratud, ühendusi tuleb regulaarselt kontrollida ja vajaduse korral kinni keerata.
11. Voodit ei tohi kasutada lapsed, kes suudavad sealt ise välja tulla, mis võib lõppeda kukkumise ja raskete vigastustega.
12. HOIATUS! Kasutage üksnes komplekti kuuluvat madratsit, teist madratsit ei tohi juurde lisada, esineb lämbumisoht.
13. Madrats on voodi lahutamatu osa.

HOIATUSED LISAVOODI KOHTA

1. ÄRGE kasutage beebivoodit, kui mõni selle osa on puudu, kahjustatudvõi katki. Vajaduse korral võtke varuosade ja juhendmaterjali saamiseks ühendust Lioneloga. ÄRGE vahetage beebivoodi osi ise.
2. Täiskasvanute voodi kõrgus (aluspinnast mõõdetuna), millega lisavoodi kokku sobib, on alates 60 cm.
3. Lisavoodi on mõeldud ainult standardsetele täiskasvanute vooditele (joonis 14). Ärge kasutage toodet koos vesivoodite või kumera kujuga vooditega.
4. Ärge kasutage muid kinnitussüsteeme peale juhendis kirjeldatute.
5. Ärge kunagi kasutage beebivoodit kaldasendis.
6. Lämbumisohu vältimiseks tuleb beebivoodi alati korralikult kinnitada vanemate voodi külge juhendis kirjeldatud kinnitussüsteemide abil.
7. Lisavoodi alumise osa ja täiskasvanute voodi madratsi vahel ei tohi olla vaba ruumi.
8. Enne iga kasutuskorda kontrollige beebivoodi kinnitussüsteemi pingust, tõmmates beebivoodi vanema voodist eemale.
9. Kui beebivoodi ja täiskasvanute voodi vahele jääb vaba ruumi, ÄRGE toodet KASUTAGE.
10. Beebivoodi ja täiskasvanute voodi vahelist tühimikku ei tohi täita patjade, tekkide ega muude esemetega.
11. OHT! Tõstke allalastav külg alati täielikult üles, kui beebivoodi pole täiskasvanute voodi külge kinnitatud.
12. HOIATUS: Vältimaks ohtu, et lapse kael jääb vanema voodi kõrval asuva beebivoodi allalastud madalama külje vahele kinni, veenduge, et ülemine kaitsepiire ei oleks täiskasvanute madratsist kõrgemal.
13. HOIATUS: Vältimaks lapse lämbumise ohtu, tuleb vanema voodi kinnitussüsteem alati sisse lükata ja hoida see beebivoodist eemal.

OSADE LOEND (JOONIS A)

1. Transpordikott
2. Beebi lisavoodi
3. Madrats
4. Kõrgenduse toed
5. Kinnitusrihmad

BEEBIVOODI KOKKUPANEK

1. Võtke lisavoodi kotist välja ja võtke lahti takjapaeltega rihmad (joonis 1).
2. Asetage beebivoodi põrandale ja eraldage üksikud jalad, tõmmates neid vastassuundades (joonis 2). Hoidke keskmine lukk üleval, muidu ei mahu kaitsepiirded oma kohale.
3. Tõmmake iga kanga alla peidetud ülemise kaitsepiirde keskosa oma kohale (joonis 3). Veenduge, et lukk on mõlemalt poolt lukustatud, nõuetekohasest lukustumisest annab märku iseloomulik klõpsatus.

Tähelepanu! Selleks, et voodi küljed korralikult lukustuksid, tuleb keskmist põrandalukku üles tõsta nii palju kui võimalik. Vastasel juhul voodi kaitsepiirded ei lukustu.

4. Vajutage keskmine lukk voodi aluspõhja vastu. Nõuetekohasest lukustumisest annab märku klõpsatus (joonis 4).
5. Asetage madrats voodisse (joonis 5). Kinnitage madrats takjapaelte abil madratsi kahel lühemal küljel (põrandas on spetsiaalsed kinnitusavad).

Tähelepanu! Veenduge, et rattad oleksid beebivoodi kasutamise ajal lukustatud.

KÕRGENDUSE PAIGALDAMINE

Kõrgendus tuleb külge kinnitada tõmblukuga. Pärast kinnitamist kindlustage see klambriga (joonis 6) ja libistage kate üle tõmbluku, kinnitades takjapaela. Sisestage jäigastustorud sisseõmmeldud tunnelitesse ja seejärel ühendage need omavahel (joonis 7). Asetage madrats torudega jäigastatud kõrgendusele ja kinnitage altpoolt takjapaela abil.

LISAVOODI FUNKTSIOON

Lisavoodi funktsiooni kasutamiseks peab toode olema korralikult ette valmistatud. Selleks:

1. Vajutage allalastava külje mõlemal poolel olevaid lukke ja langetage voodi külgsein (joonis 8). Kui külg on täielikult langetatud, kuulete iseloomulikku klõpsatust;
2. Lükake võrevoodi vanemate voodi kõrvale, seejärel juhtige kinnitusrihmad ümber raami, nagu on näidatud joonisel (joon. 9), ja pingutage need.
3. Kinnitage rihmad võrevoodi külge, sulgedes pannaldega. Ülejäänud rihmaosa keerake kokku ja kinnitage kummiga (joon. 9A).

Tähelepanu! Vanemate madrats peab olema samal kõrgusel või kõrgem kui võrevoodi allalastud külje ülemine serv.

4. Veenduge, et beebivoodi oleks tugevalt ja stabiilselt vanemate voodi külge kinnitatud. Enne igakordset kasutamist kontrollige, ega vanemate madratsi ja beebivoodi külgseina vahel pole tühimikku.

Toote kasutamine on lubatud ainult sirgete külgedega voodite ja/või madratsite puhul. Toote kasutamine koos voodite ja/või kumerate madratsite ja vesimadratsitega on keelatud.

Kui te ei kasuta beebivoodit lisavoodina, võtke kinnitusrihmade klambrid lahti.

BEEBIVOODI LAHTIVÕTMINE

1. Vajutage kinnitusrihmade klambril olevat nuppu ja libistage need välja (joonis 9A).
2. Võtke madrats beebivoodist välja.
3. Kõrgenduse mahamonteerimiseks eemaldage jäigastustorud (joonis 9) ja tõmmake seejärel tõmblukk lahti.
4. Haarake voodipõhja keskel asuvast käepidemest ja tõmmake see üles (joonis 10).
5. Ülemiste kaitsepiirete lukustusest vabastamiseks vajutage iga kaitsepiirde allosas asuvaid märgistatud nuppe (joonis 11). Tõmmake veidi ülespoole ja seejärel vajutage alla – see liigutus avab kaitsepiirde mõlemal küljel.
6. Tõmmake voodipõhja käepide üles (joonis 12).
7. Mässige kokkuvolditud voodi madratsi sisse ja kinnitage see takjapaeltega. Asetage kokkuvolditud voodi koos jäigastustorudega kotti (joonis 13).

PUHASTAMINE

Toodet tuleb pühkida niiske lapiga ja lasta seejärel kuivada. Ärge puhastage keemiliselt ega kasutage söövitavaid vahendeid. Ärge kuivatage mehaaniliselt, ärge triikige.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

Cienījamais Klient!

Ja jums ir kādi komentāri vai jautājumi par iegādāto produktu, lūdzu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Ražotājs:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznaņa, Polija

SVARĪGI! SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI UN UZMANĪGI IZLASIET BRĪDINĀJUMI

1. Uzmanieties no atklāta uguns un citiem liela karstuma avotiem,piemēram, elektriskajiem un gāzes sildītājiem, ja tie atrodas tuvu gultai.
2. Neizmantojiet bērnu gultiņu, ja kāda daļa ir salauzta, ieplīsusi vai trūkst. Izmantojiet tikai rezerves detaļas, ko apstiprinājis ražotājs.
3. Neatstājiet neko gultiņā un nenovietojiet gultiņu tuvu citiem priekšmetiem, kas var radīt bērnam atbalsta punktu, nosmakšanas vai nožņaugšanās apdraudējumu, piemēram, lentes, auklas, vadi, aizkari.
4. Nelietojiet bērnu gultiņā vairāk par vienu matraci.
5. Bērnu gultiņa ir gatava lietošanai tikai tad, kad ir ieslēgti bloķēšanas mehānismi. Pirms lietošanas, rūpīgi pārbaudiet, vai šie mehānismi ir pilnībā nofiksēti.
6. Zemākā gultiņas pozīcija ir visdrošākā, un tā vienmēr jāizmanto, tiklīdz bērns sāk patstāvīgi sēdēt.
7. Gultiņas augstāka pozīcija ir piemērota bērniem ar svaru līdz 9 kg. Kad bērns sāk patstāvīgi sēdēt, jāizmanto tikai apakšējā pozīcija.
8. Ja atstājat bērnu gultiņā bez uzraudzības, vienmēr pārliecinieties, ka sānu ieeja ir aiztaisīta ar rāvējslēdzēju un nolaižama mala ir pacelta.
9. Pirms gultiņas pozīcijas maiņas uz zemāko, ir nepieciešams noņemt paaugstinājuma turētājus.
10. Visi montāžas elementi vienmēr ir jāpievelk, savienojumi regulāri jāpārbauda un pēc vajadzības jāpievelk.
11. Bērnu gultiņu nedrīkst lietot bērni, kuri paši var no tās izkāpt, jo pastāv risks nokrist un gūt nopietnas traumas.
12. BRĪDINĀJUMS - Izmantojiet tikai komplektā iekļauto matraci, nepievienojiet tam otru matraci, pastāv nosmakšanas risks
13. Matracis ir gultiņas neatņemama sastāvdaļa

BRĪDINĀJUMI PAR PAPILDU GULTIŅU

1. NELIETOJIET papildu gultiņu, ja trūkst kādas daļas vai tā ir bojāta vai salauzta. Ja nepieciešams, sazinieties ar Lionelo, lai saņemtu rezerves daļas un lietošanas pamācību. Pašrocīgi NEMAINIET papildu gultiņas detaļas.
2. Pieaugušā gultas augstums (mērot no grīdas), kuram piemērota gultiņa, ir 60 cm vai lielāks.

3. Papildu gultiņa ir paredzēta tikai standarta pieaugušo gultām (att. 14). Neizmantojiet produktu ar ūdensgultām vai gultām ar noapaļotām formām.
4. Neizmantojiet citas fiksācijas sistēmas, kas nav aprakstītas instrukcijā.
5. Nekad nelietojiet papildu gultiņu sasvērtā stāvoklī.
6. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, papildu gultiņa vienmēr pareizi jāpiestiprina pie vecāku gultas, izmantojot instrukcijā aprakstītās stiprinājuma sistēmas.
7. Starp papildu gultiņas apakšdaļu un pieaugušo gultas matraci nedrīkst būt brīva vieta.
8. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet gultiņas stiprinājuma sistēmas spriegojumu, atvelkot gultiņu no vecāku gultas.
9. Ja starp bērnu gultiņu un pieaugušo gultu ir brīva vieta, NEIZMANTOJIET šo produktu.
10. Atstarpi starp bērnu gultiņu un pieaugušā gultu nevar aizpildīt ar spilveniem, segām vai citiem priekšmetiem.
11. BĪSTAMĪBA! Vienmēr pilnībā paceliet nolaižamo malu uz augšu, ja gultiņa nav piestipriināta pie pieaugušo gultas.
12. BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no briesmām, ka mazuļa kakls varētu aizķerties aiz gultiņas nolaižamas malas augšējās daļas pie vecāku gultas, pārliecinieties, ka augšējā mala neatrodas augstāk par pieaugušo matraci.
13. BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no bērna nožņaugšanās riska, piestiprināšanas sistēmai pie vecāku gultas vienmēr jābūt paslēptai un novietotai tālāk no gultiņas.

DAĻU SARAKSTS (ATT. A)

1. Soma gultiņas pārvadāšanai
2. Ceļojumu gultiņa
3. Matracis
4. Paaugstinājuma turētāji
5. Montāžas jostas

GULTIŅAS SALIKŠANA

1. Izņemiet ceļojumu gultiņu no somas un atbrīvojiet velcro siksnas (att. 1).
2. Novietojiet gultiņu uz grīdas un atdaliet atsevišķas kājas, izvelkot tās uz pretējām pusēm (att. 2). Turiet centrālo fiksatoru augšā, citādi stieņi neies pareizajā vietā.
3. Pavelciet katras augšējās malas vidējo daļu, kas pārklāta ar materiālu, tā, lai tās ietilptu vietā (att. 3). Pārliecinieties, ka fiksators ir bloķēts abās pusēs, līdz atskan raksturīgs klikšķis.

Uzmanību! Lai gultiņas sāni pareizi bloķētos, vidējais grīdas fiksators ir jāpaceļ pēc iespējas augstāk. Pretējā gadījumā gultiņas stieņi netiks bloķēti.

4. Piespiediet centrālo fiksatoru pret gultiņas pamatni. Ja tas ir pareizi uzstādīts, atskan klikšķis (att. 4).
5. Ievietojiet matraci gultiņā (att. 5). Piestipriniet matraci ar velcro siksnām abās matrača īsākajās pusēs (grīdā ir īpaši stiprinājuma caurumi).

Uzmanību! Pārliecinieties, ka riteņi ir bloķēti, kad gultiņa tiek lietota.

PAAUGSTINĀJUMA UZSTĀDĪŠANA

Paaugstinājums jāpiestiprina ar rāvējslēdzēja aizdari. Pēc aizdares nostipriniet to ar sprādzi (att. 6) un uzvelciet pārsegu uz rāvējslēdzēja, aizdarot velcro aizdari. Ievelciet karkasa caurules iešūtajos tuneļos un pēc tam savienojiet tās kopā (att. 7). Novietojiet matraci uz paaugstinājuma, kas nostiprināts ar caurulēm, un no apakšas piestipriniet ar velcro siksnām.

PAPILDU GULTIŅAS FUNKCIJA

Lai izmantotu papildu gultiņas funkciju, produkts ir attiecīgi jāsagatavo. Lai to izdarītu:

1. Nospiediet fiksatorus abās nolaižamās malas pusēs un nolaidiet gultiņas sānu sienu (att. 8). Kad mala ir pilnībā nolaista, jūs dzirdēsiet raksturīgu klikšķi.

2. Piebīdiet gultiņu pie vecāku gultas, pēc tam apvelciet stiprinājuma siksnas ap rāmi, kā parādīts attēlā (att. 9), un pievelciet tās.
3. Savienojiet stiprinājuma siksnas ar gultiņu, aizsprādzējot sprādzes. Atlikušo siksnas daļu satiniet un nostipriniet ar gumiju (att. 9A).

Uzmanību! Vecāku matracim jābūt vienā augstumā vai augstāk par nolaižamās gultiņas malas augšējo malu.

4. Pārliecinieties, ka gultiņa ir pietiekami stingri un stabili piestiprināta pie vecāku gultas. Pirms katras lietošanas reizes pārliecinieties , vai starp vecāku matraci un sānu sieniņunav atstarpes.

Produktu drīkst lietot tikai pie gultām un/vai matračiem, kuriem ir taisnas malas. Produktu aizliegts lietot kopā ar gultām un/vai noapaļotiem matračiem un ūdens matračiem.
Ja nelietojat produktu kā papildu gultiņu - atvienojiet stiprinājuma siksnu sprādzes.

GULTIŅAS DEMONTĀŽA

1. Nospiediet pogu, kas atrodas uz stiprinājuma siksnu sprādzes, un izvelciet tās (att. 9A).
2. Izņemiet matraci no gultiņas.
3. Lai noņemtu paaugstinājumu, noņemiet karkasa caurules (att. 7) un pēc tam attaisiet rāvējslēdzēju.
4. Paņemiet rokturi grīdas vidū un pavelciet uz augšu (att. 10).
5. Lai atbloķētu augšējos stieņus, nospiediet marķētās pogas katra stieņa apakšpusē (att. 11). Nedaudz pavelciet uz augšu un pēc tam nospiediet uz leju - šī kustība atbloķēs stieņus abās pusēs.
6. Pavelciet uz augšu rokturi uz gultas grīdas (att. 12).
7. Salocīto gultiņu ietiniet ar matraci un nostipriniet to ar velcro siksnām. Ievietojiet salocīto bērnu gultiņu somā kopā ar karkasa caurulēm (att. 13).

TĪRĪŠANA

Produkts jānoslauka ar mitru drānu un pēc tam jāatstāj nožūt. Netīriet ķīmiski un neizmantojiet kodīgas vielas. Nežāvējiet mehāniski, negludiniet.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

UA

Шановний Клієнте!
Якщо у вас є будь-які коментарі або запитання щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами:
help@lionelo.com

Виробник:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

ВАЖЛИВО, ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Пам'ятайте про небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного тепла, таких як електричні або газові обігрівачі тощо, у безпосередній близькості від ліжечка.
2. Не використовуйте ліжечко, якщо будь-яка його частина зламана, розірвана або відсутня, та використовуйте лише запасні частини, затверджені виробником.
3. Не залишайте нічого в ліжечку та не розміщуйте ліжечко поруч з іншими предметами, які можуть слугувати опорою для ніг або становити небезпеку удушення чи задушення, наприклад, шнурками, шнурами для жалюзі/штор.
4. Не використовуйте більше одного матраца в ліжечку.
5. Ліжечко готове до використання лише тоді, коли фіксатори задіяні. Уважно перевірте, чи всі фіксатори повністю заблоковані, перед використанням ліжечка.
6. Найбезпечнішим положенням ліжечка є найнижче положення, яке слід використовувати, як тільки дитина почне самостійно сидіти.
7. Верхнє положення ліжечка призначене для дітей вагою до 9 кг. Коли дитина починає самостійно сидіти, слід використовувати лише нижнє положення.
8. Якщо ви залишаєте дитину в ліжечку без нагляду, завжди переконайтеся, що бічний вхід застебнутий на блискавку, а відкидна стінка піднята.
9. Перед тим, як опустити ліжечко в найнижче положення, зніміть опори підвищення.
10. Завжди переконайтеся, що всі кріпильні елементи надійно затягнуті, а також регулярно перевіряйте та підтягуйте з'єднання за потреби.
11. Ліжечко ніколи не слід використовувати для дітей, які здатні самостійно з нього вилізти, оскільки це створює ризик падіння та серйозної травми.
12. ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Використовуйте лише матрац, що продається разом із цим ліжечком, не додавайте другий матрац, оскільки це створює небезпеку удушення.
13. Матрац є невід'ємною частиною ліжечка.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПРИСТАВНОГО ЛІЖЕЧКА

1. НЕ використовуйте приставне ліжечко, якщо будь-які частини відсутні, пошкоджені або зламані. У разі потреби зверніться до Lionelo для отримання запасних частин та інструктивних матеріалів. НЕ замінюйте частини самостійно.
2. Ліжечко підходить як приставне ліжечко для ліжок дорослих висотою 60 см або більше, вимірюючи від підлоги.
3. Приставне ліжечко призначене виключно для стандартних ліжок дорослих (мал. 14). Не використовуйте виріб з водяними ліжками або ліжками округлої форми.
4. Не використовуйте системи кріплення, окрім тих, що описані в інструкції.
5. Ніколи не використовуйте приставне ліжечко в нахиленому положенні.
6. Щоб уникнути ризику удушення, приставне ліжечко завжди повинно бути правильно прикріплене до ліжка батьків за допомогою систем кріплення, описаних в інструкції.
7. Між нижньою стороною приставного ліжечка та матрацом ліжка дорослого не повинно бути жодного проміжку.
8. Перед кожним використанням перевіряйте натяг системи кріплення ліжечка, потягнувши ліжечко в бік від ліжка батьків.
9. Якщо між приставним ліжечком та ліжком дорослого є простір, НЕ використовуйте виріб.

10. Простір між ліжечком та ліжком дорослого не можна заповнювати подушками, ковдрами чи іншими предметами.
11. НЕБЕЗПЕКА! – Завжди повністю піднімайте відкидну стінку, коли ліжечко не прикріплене до ліжка дорослого.
12. ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Щоб уникнути небезпеки затискання шиї дитини верхньою планкою з боку, що прилягає до ліжка дорослого, верхня планка не повинна бути вищою за матрац ліжка дорослого.
13. ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Щоб уникнути ризику задушення дитини, система кріплення до ліжка дорослого повинна завжди триматися на відстані від ліжечка та поза його межами.

ПЕРЕЛІК ДЕТАЛЕЙ (МАЛ. A)

1. Сумка для перенесення
2. Дорожнє ліжечко
3. Матрац
4. Опори підвищення
5. Кріпильні ремені

ВСТАНОВЛЕННЯ ЛІЖЕЧКА

1. Вийміть дорожнє ліжечко з сумки та розстебніть липучки (мал. 1).
2. Розмістіть ліжечко на підлозі та розтягніть ніжки у протилежні сторони (мал. 2). Тримайте центральний фіксатор піднятим – інакше поручні не встановляться правильно.
3. Обережно потягніть середню частину кожного верхнього поручня, який заховано під тканиною, у правильне положення (мал. 3). Переконайтеся, що фіксатор задіяний з обох боків. Про правильну фіксацію повідомить характерне клацання.

Важливо! Щоб сторони ліжечка правильно заблокувалися, піднімайте центральний фіксатор основи в найвище положення. Інакше поручні ліжечка не заблокуються.

4. Натисніть центральний фіксатор до основи ліжечка. Якщо встановлення виконано правильно, ви почуєте клацання (мал. 4).
5. Покладіть матрац у ліжечко (мал. 5). Закріпіть матрац, застебнувши липучки з двох коротших сторін матраца (використовуйте спеціальні кріпильні отвори в основі).

Важливо! Переконайтеся, що колеса заблоковані під час використання ліжечка.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПІДВИЩЕННЯ

Застебніть підвищення на блискавку. Після застібання зафіксуйте блискавку за допомогою застібки (мал. 6) та закрийте чохлом на липучці. Вставте опори підвищення в тунелі, а потім з'єднайте їх між собою (мал. 7). Розмістіть матрац на платформі з трубчастими опорами та закріпіть його знизу за допомогою липучок.

ФУНКЦІЯ ПРИСТАВНОГО ЛІЖЕЧКА

Щоб скористатися функцією приставного ліжечка, виріб необхідно відповідно підготувати. Для цього:

1. Натисніть фіксатори з обох боків відкидної стінки та опустіть бічну стінку ліжечка (мал. 8). Коли стінка повністю опущена, ви почуєте характерне клацання.
2. Пересуньте ліжечко ближче до ліжка батьків, а потім протягніть кріпильні ремені навколо рами, як показано на ілюстрації (мал. 9), та затягніть їх.
3. Прикріпіть кріпильні ремені до ліжечка, застебнувши застібки. Скрутіть решту ремінця та закріпіть його гумкою (мал. 9A).

Примітка! Матрац батьків повинен бути на однаковій висоті або вищим за верхній край опущеної стінки ліжечка. Переконайтеся, що ліжечко надійно та стабільно прикріплене до ліжка батьків. Перед кожним використанням переконайтеся, що між матрацом батьків та бічною стінкою ліжечка немає проміжку.

4. Використання виробу дозволяється лише з ліжками та/або матрацами, що мають прямі сторони.

Використання виробу поруч із ліжками та/або матрацами округлої форми та водяними матрацами заборонено.

Якщо ви не використовуєте ліжечко у функції приставного ліжечка, розстебніть застібки кріпильних ременів.

РОЗБИРАННЯ ЛІЖЕЧКА

1. Натисніть кнопку на застібці кріпильних ременів та витягніть ремені (мал. 9A).
2. Вийміть матрац з ліжечка.
3. Щоб зняти підвищення, вийміть опори підвищення (мал. 7), а потім розстебніть блискавку.
4. Візьміться за ручку в центрі основи та потягніть її вгору (мал. 10).
5. Щоб розблокувати верхні поручні, натисніть позначені кнопки, розташовані на нижній стороні кожного поручня (мал. 11). Трохи потягніть вгору, а потім натисніть донизу, щоб розблокувати поручень з обох боків.
6. Піднімайте ручку, розташовану в центрі основи ліжечка (мал. 12).
7. Обгорніть складене ліжечко матрацом та закріпіть липучками. Покладіть складене ліжечко в сумку разом з опорами підвищення (мал. 13).

ЧИЩЕННЯ

Для чищення протирайте ліжечко вологою тканиною та дайте йому висохнути. Не піддавайте хімічному чищенню та не використовуйте агресивні засоби для чищення. Не сушіть у сушильній машині, не прасуйте.

Фотографії наведені лише для довідки; фактичний вигляд виробів може відрізнятися від зображеного на фотографіях.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo